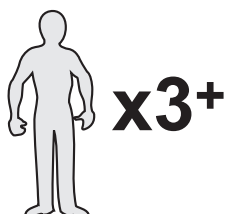
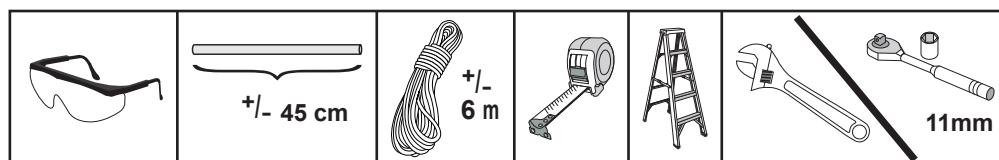
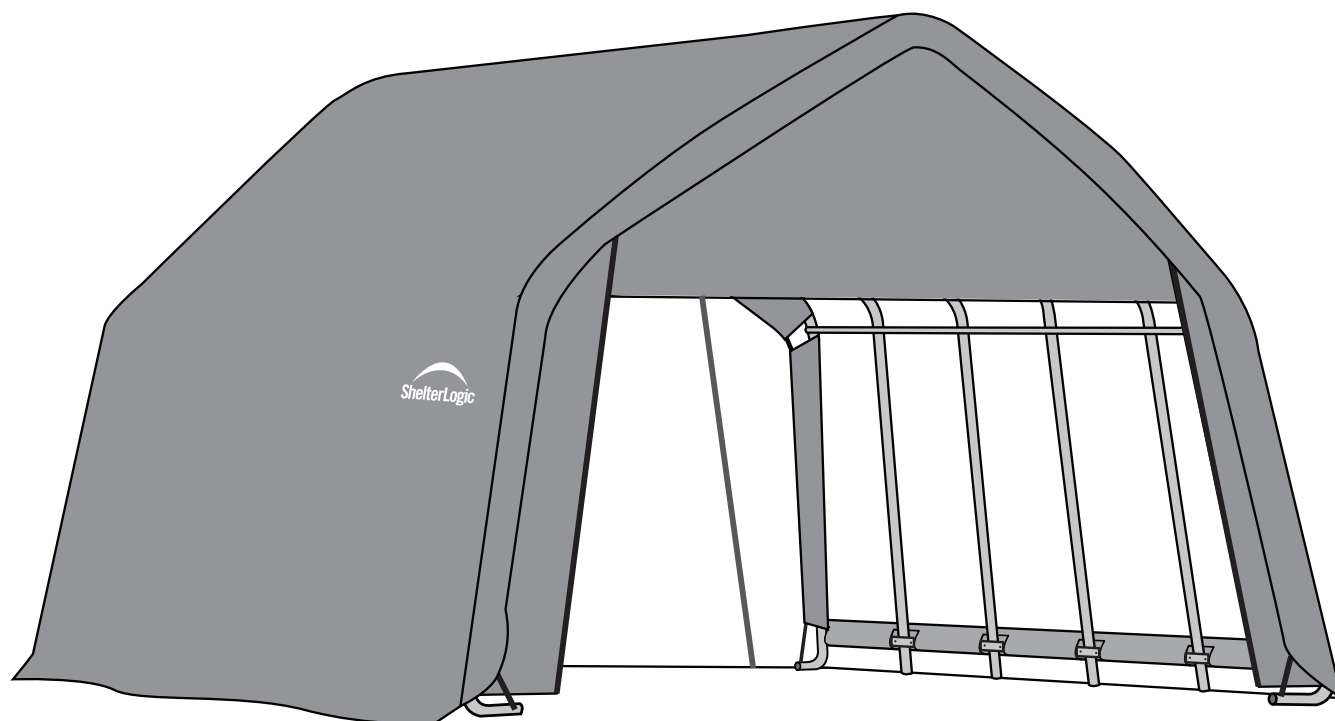


Garage

/Truck[®]

3,9 x 6,1 m

#62693



EN

ATTENTION

This shelter is manufactured from high-quality materials and is intended only for temporary shelter and private use. It is not designed for permanent installation or long-term use. Please read this instruction manual carefully before assembly and keep it for future reference. The manufacturer is not responsible for damage caused by incorrect assembly, improper use, or extreme weather conditions. Before use, make sure all parts are properly connected and secured.

DANGER

Do not assemble or use the shelter during strong winds, heavy rain, snow, or thunderstorms. Always ensure the shelter is firmly anchored to the ground using the supplied or appropriate anchoring systems. Accumulated snow or water on the roof cover may cause structural damage or collapse. Never leave the shelter unattended during severe weather conditions. Do not use open flames, heaters, or other heat sources near the shelter.

WARNING

Keep the product away from sharp objects, sparks, chemicals, and fire sources. Improper anchoring or overloading of the structure may result in damage or personal injury. Regularly inspect all screws, joints, and cover materials. If any damage is detected, stop using the shelter immediately until repairs are completed.

PROPER ANCHORING AND INSTALLATION

The shelter must be installed on a flat and stable surface. All anchors and fastening elements must be fully secured. Insufficient anchoring may cause the structure to move or overturn. It is recommended to regularly inspect the condition of anchors and fasteners, especially after strong wind or rain.

REPLACEMENT PARTS, HARDWARE SETS AND ACCESSORIES

Replacement parts and additional accessories are available separately. Use only original or manufacturer-approved components.

CARE AND CLEANING

Clean the cover using lukewarm water and mild soap. Do not use aggressive cleaning products or abrasive materials. Before folding or storing the shelter, ensure that all materials are completely dry.

WARRANTY

The warranty covers manufacturing defects under normal use conditions. The warranty does not cover damage caused by incorrect assembly, improper use, weather conditions, or normal wear and tear.

RU

ВНИМАНИЕ

Данный тент изготовлен из качественных материалов и предназначен только для временного укрытия и частного использования. Изделие не предназначено для постоянной установки или длительной эксплуатации. Перед сборкой внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните её для дальнейшего использования. Производитель не несёт ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильной сборки, неправильной эксплуатации или экстремальных погодных условий. Перед использованием убедитесь, что все детали надёжно закреплены и соединены.

ОПАСНО

Не устанавливайте и не используйте тент при сильном ветре, дожде, снегопаде или грозе. Всегда надёжно фиксируйте конструкцию к поверхности с помощью комплектных или подходящих креплений. Скопление снега или воды на крыше может привести к повреждению конструкции или её обрушению. Никогда не оставляйте тент без присмотра при неблагоприятных погодных условиях. Не используйте открытый огонь, обогреватели или другие источники тепла рядом с конструкцией.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Берегите изделие от острых предметов, искр, химических веществ и источников огня. Неправильное крепление или перегрузка конструкции могут привести к повреждениям и травмам. Регулярно проверяйте все болты, соединения и тентовое покрытие. При обнаружении повреждений немедленно прекратите использование изделия до устранения неисправностей.

ПРАВИЛЬНОЕ КРЕПЛЕНИЕ И УСТАНОВКА

Тент необходимо устанавливать на ровной и устойчивой поверхности. Все анкеры и крепёжные элементы должны быть полностью зафиксированы. Недостаточное крепление может привести к смещению или опрокидыванию конструкции. Рекомендуется регулярно проверять состояние креплений, особенно после сильного ветра или дождя.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И АКСЕССУАРЫ

Запасные части и дополнительные аксессуары доступны отдельно. Используйте только оригинальные или рекомендованные производителем компоненты.

УХОД И ОЧИСТКА

Очищайте покрытие тёплой водой и мягким мыльным раствором. Не используйте агрессивные чистящие средства или абразивные материалы. Перед складыванием или хранением убедитесь, что все материалы полностью сухие.

ГАРАНТИЯ

Гарантия распространяется на производственные дефекты при нормальных условиях эксплуатации. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной сборкой, неправильной эксплуатацией, погодными условиями или естественным износом.

EE

TÄHELEPANU

See varjualune on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ning mõeldud ainult ajutiseks kasutamiseks ja eratarbeks. See ei ole mõeldud püsivaks paigaldamiseks ega pikaajaliseks kasutamiseks. Enne paigaldamist lugege juhend hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud valest paigaldusest, valest kasutamisest või ekstreemsetest ilmastikutingimustest. Enne kasutamist veenduge, et kõik osad on õigesti ühendatud ja kinnitatud.

OHT

Ärge paigaldage ega kasutage varjualust tugeva tuule, vihma, lume või äikese ajal. Veenduge alati, et konstruktsioon on kaasasolevate või sobivate kinnitustega kindlalt maapinna külge kinnitatud. Katusele kogunev lumi või vesi võib põhjustada konstruktsiooni kahjustusi või kokkuvarisemist. Ärge jätke varjualust halbade ilmastikutingimuste korral järelevalveta. Ärge kasutage varjualuse läheduses lahtist tuld, soojendeid ega muid kuumaallikaid.

HOIATUS

Hoidke toodet eemal teravatest esemetest, sädemetest, kemikaalidest ja tuleallikatest. Konstruktsiooni vale kinnitamine või ülekoormamine võib põhjustada kahjustusi või vigastusi. Kontrollige regulaarselt kõiki kruvisid, ühendusi ja kattematerjale. Kahjustuste avastamisel lõpetage toote kasutamine kohe kuni paranduste tegemiseni.

ÕIGE KINNITAMINE JA PAIGALDAMINE

Varjualune tuleb paigaldada tasasele ja stabiilsele pinnale. Kõik ankrud ja kinnitused peavad olema täielikult kinnitatud. Ebapiisav kinnitamine võib põhjustada konstruktsiooni liikumist või ümberminekut. Soovitav on regulaarselt kontrollida kinnituste seisukorda, eriti pärast tugevat tuult või vihma.

VARUOSAD JA TARVIKUD

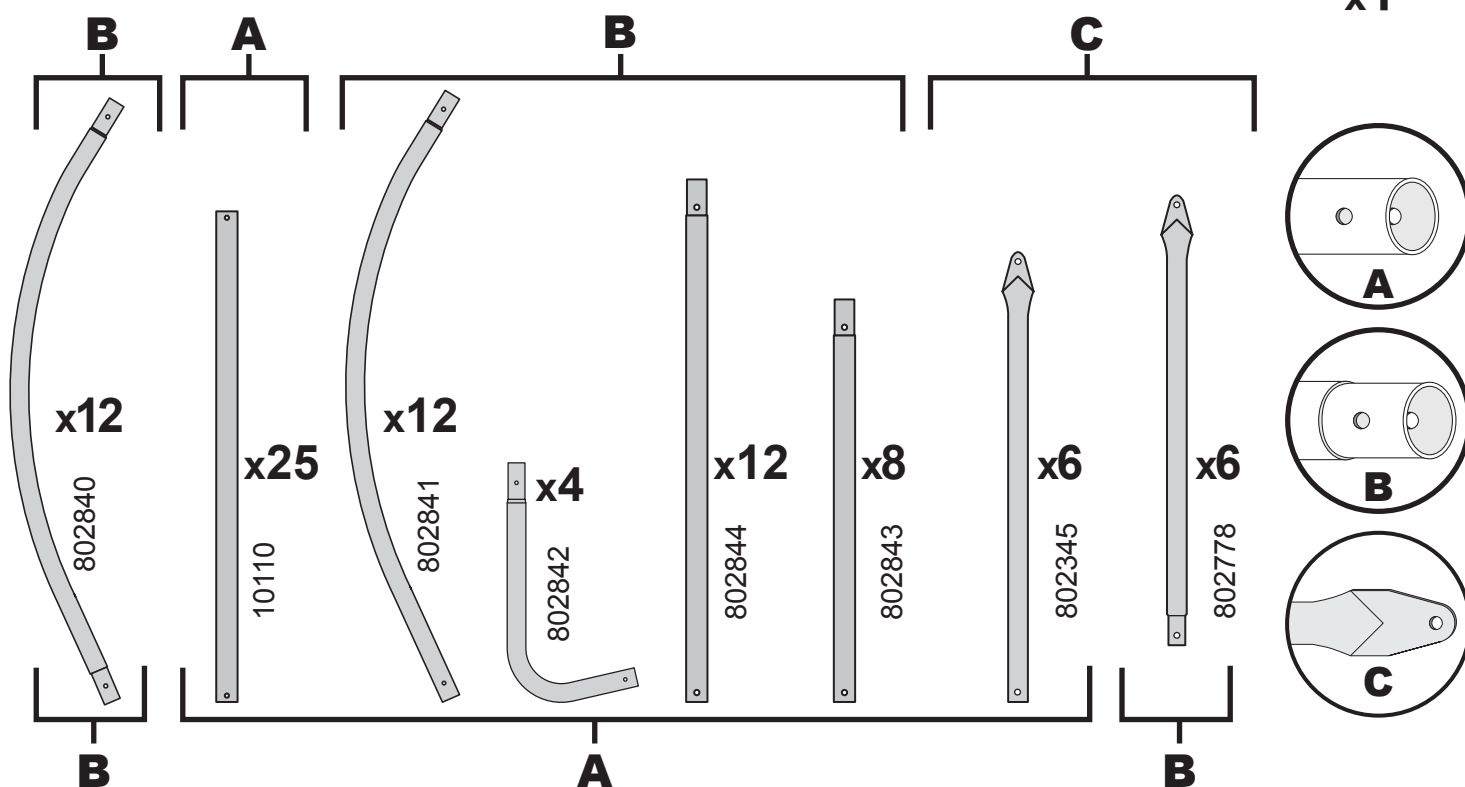
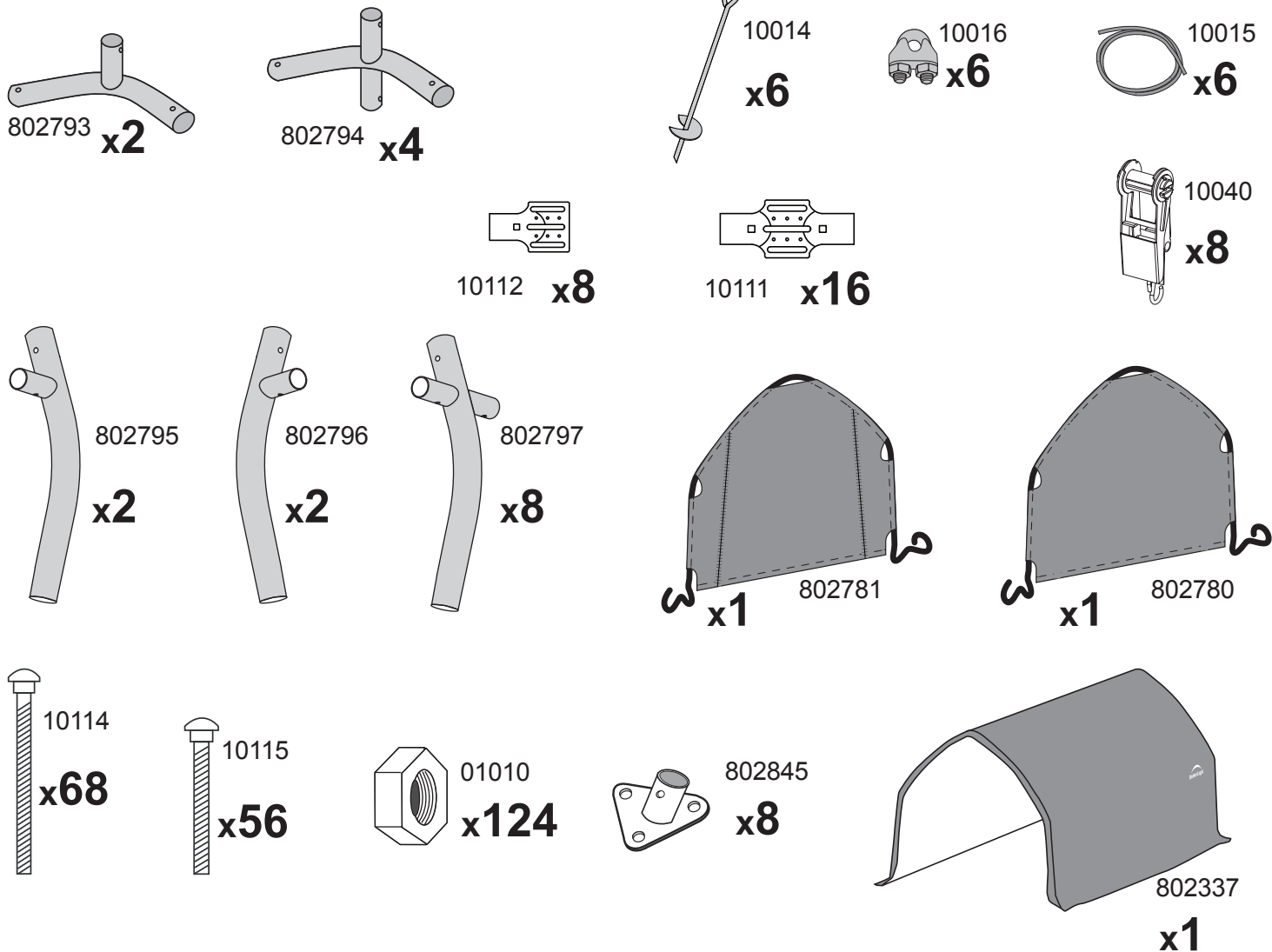
Varuosad ja lisatarvikud on saadaval eraldi. Kasutage ainult originaal- või tootja soovitatud komponente.

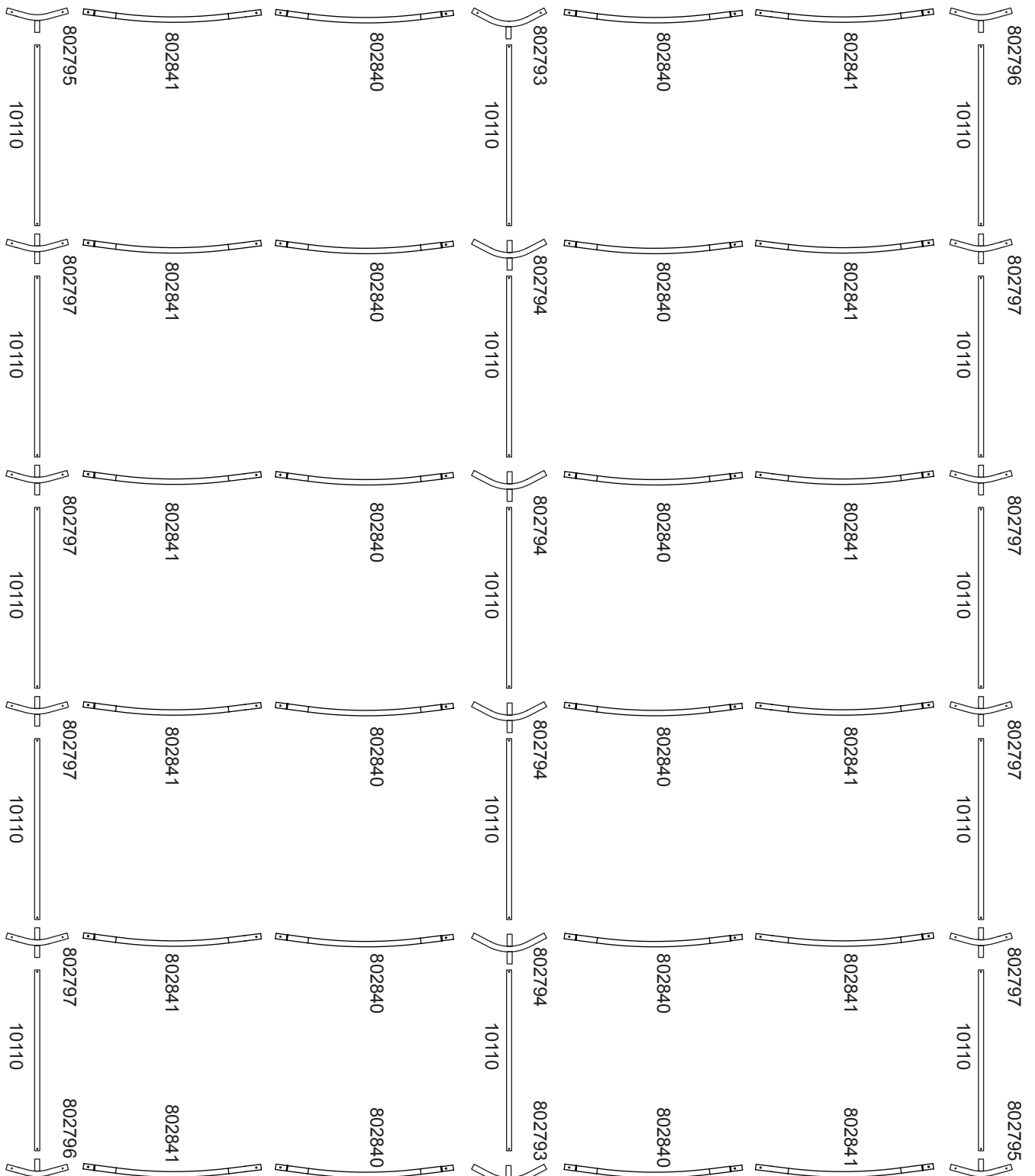
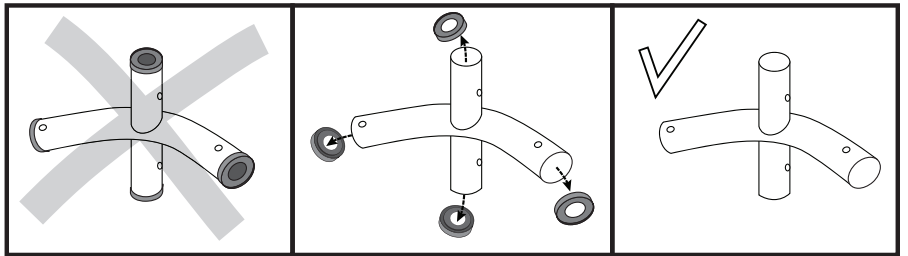
HOOLDUS JA PUHASTAMINE

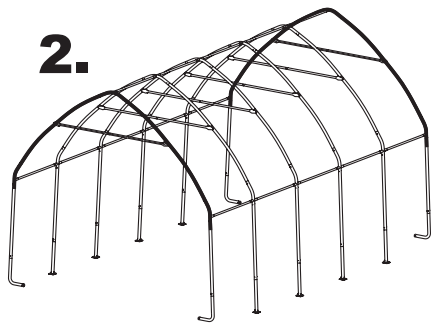
Puhastage katet leige vee ja õrna seebilahusega. Ärge kasutage tugevaid puhastusvahendeid ega abrasiivseid materjale. Enne kokkuvoltimist või hoiustamist veenduge, et kõik materjalid on täielikult kuivad.

GARANTII

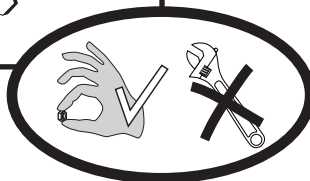
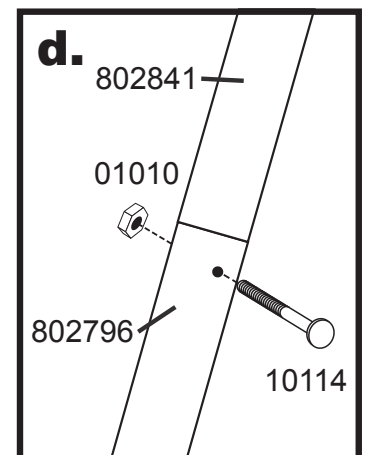
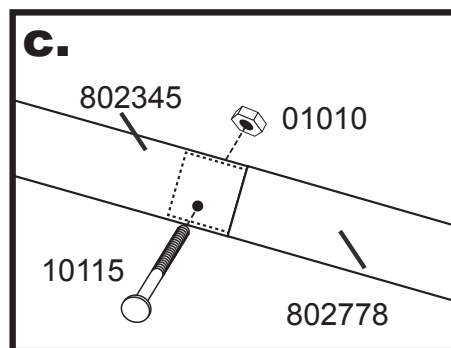
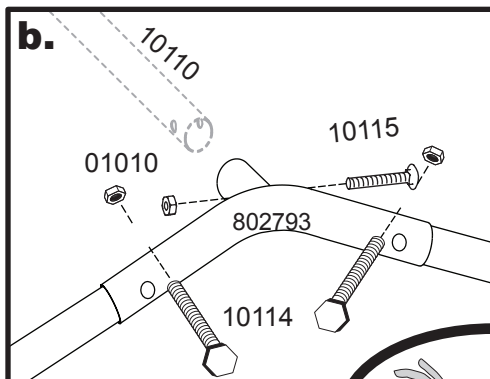
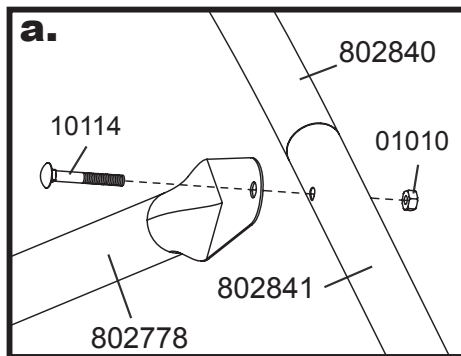
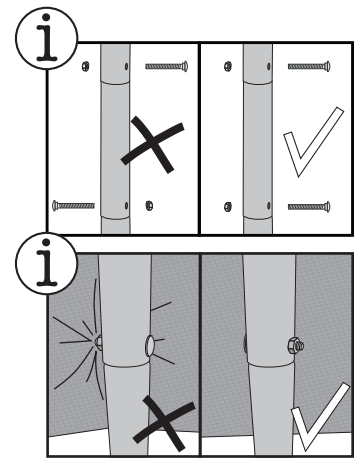
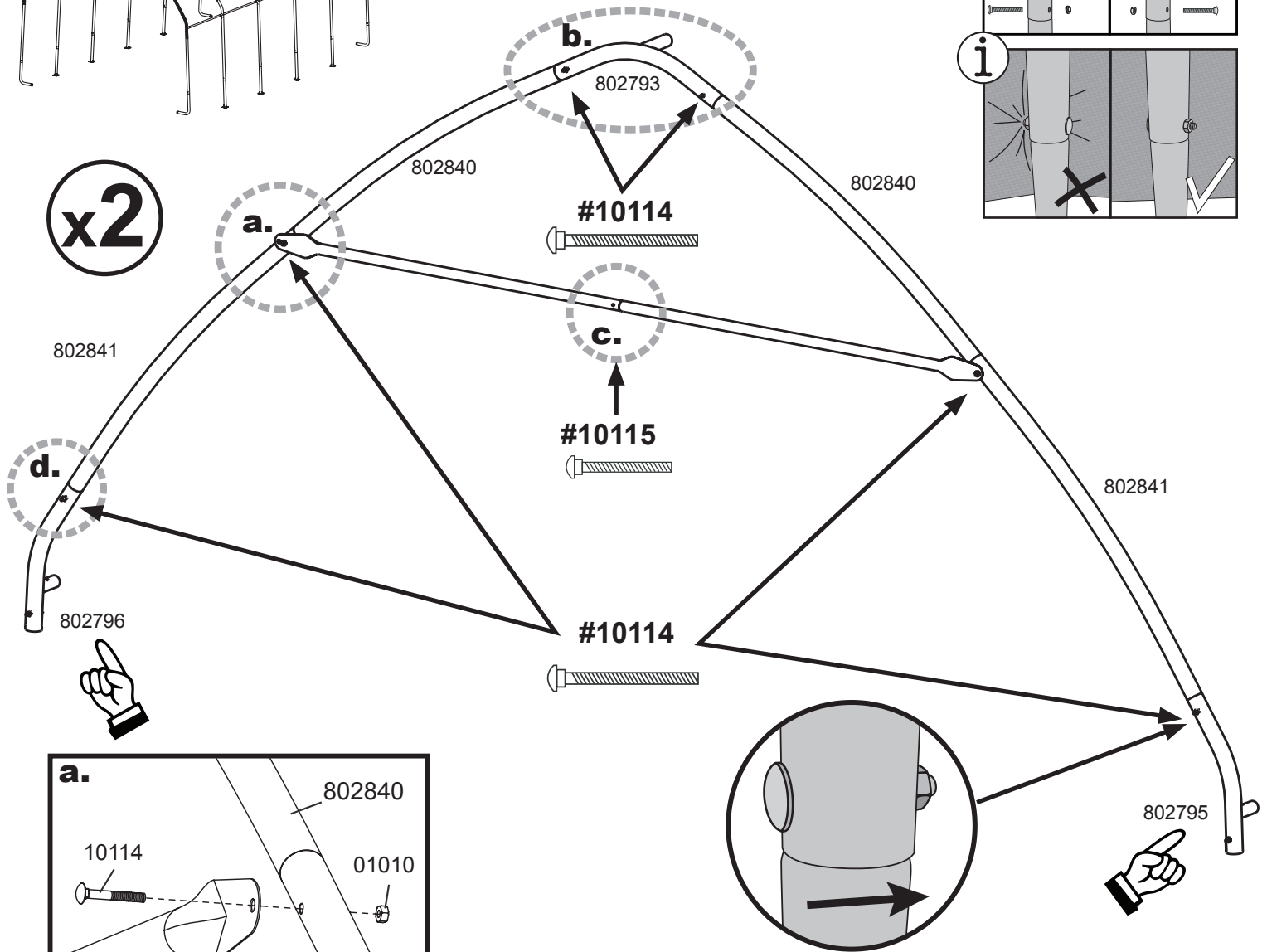
Garantii kehtib tootmisdefektidele tavapärase kasutamise korral. Garantii ei kehti kahjustustele, mis on põhjustatud valest paigaldusest, valest kasutamisest, ilmastikutingimustest või loomulikust kulumisest.



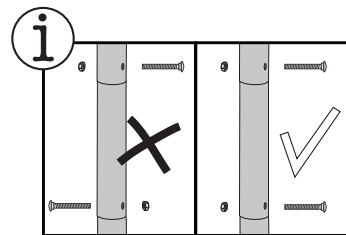
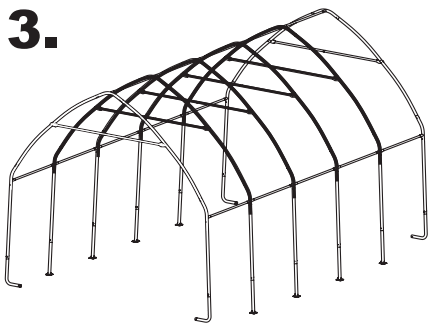




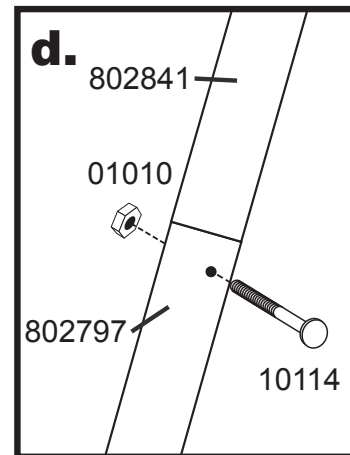
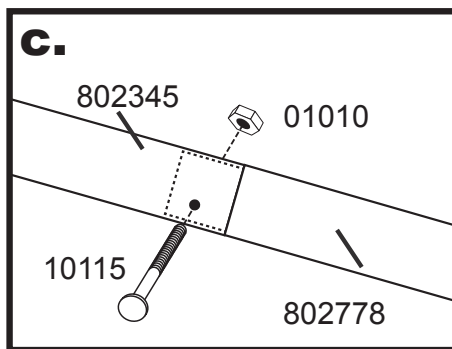
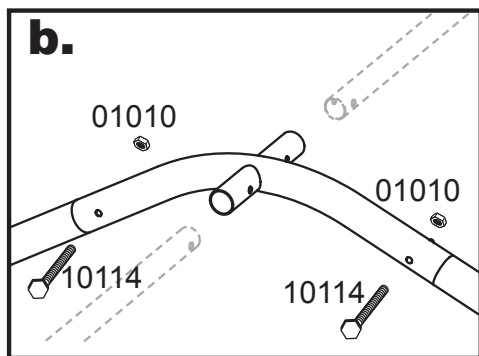
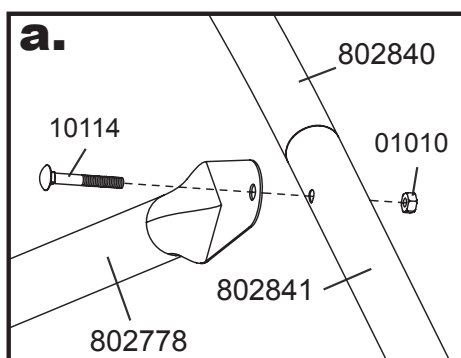
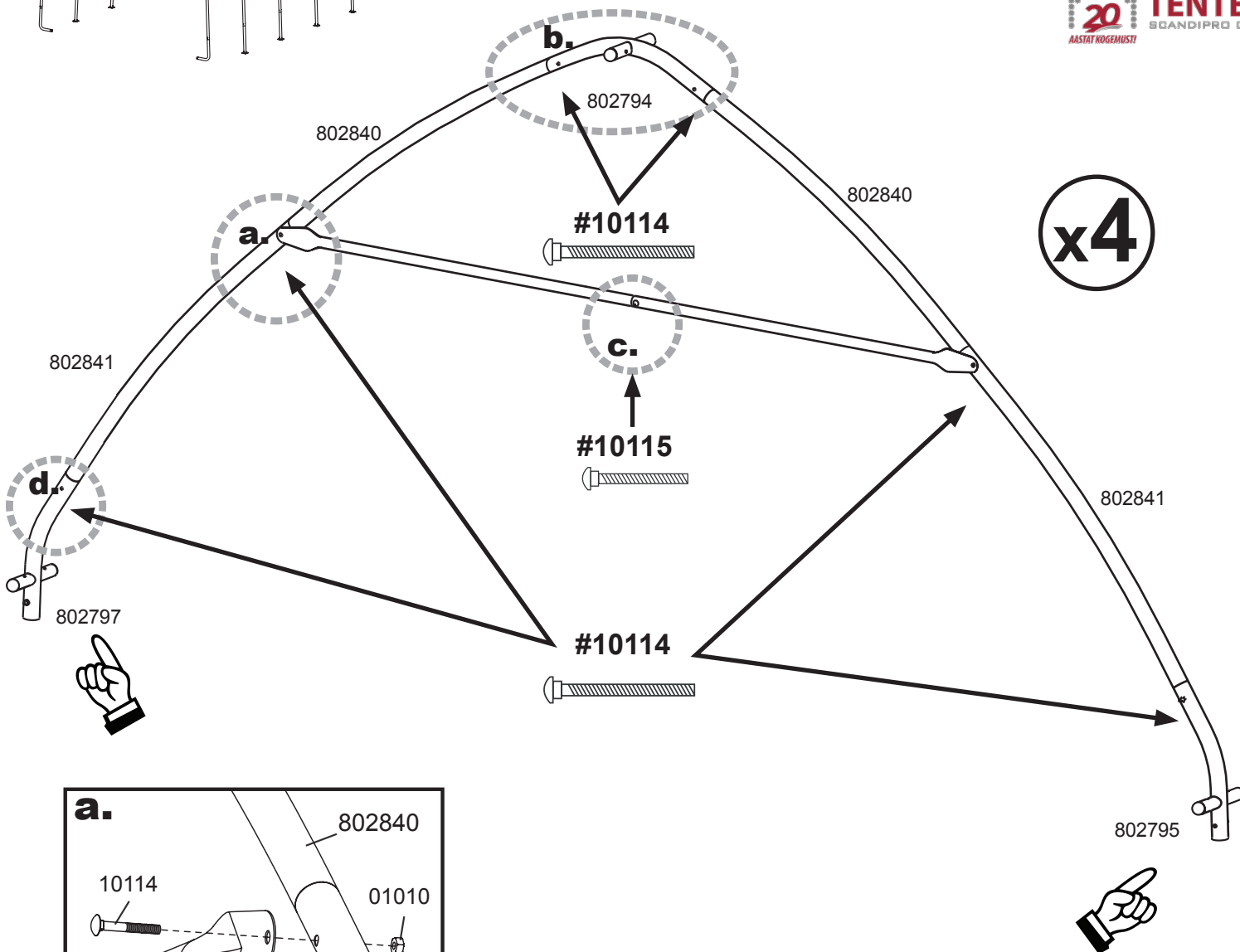
x2



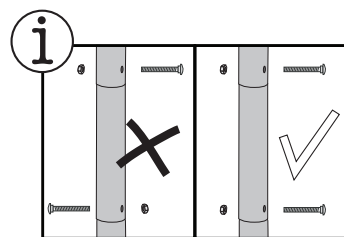
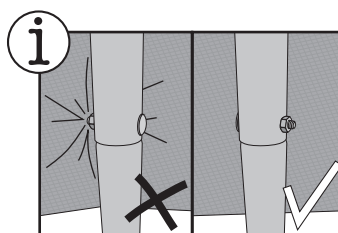
3.



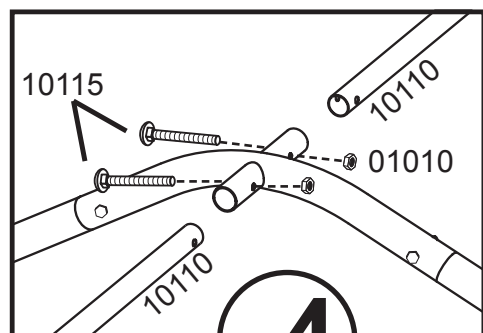
www.tentest.ee
TENTEST
SCANDIPRO GROUP
AASIKU ROHEMUST!



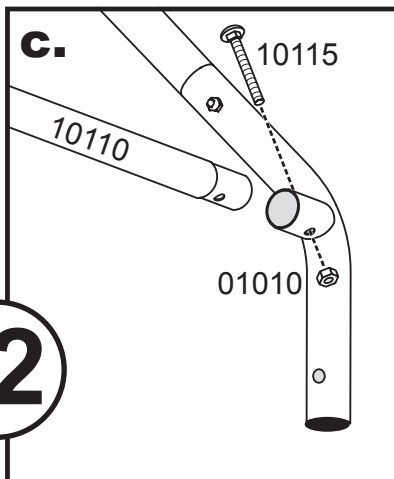
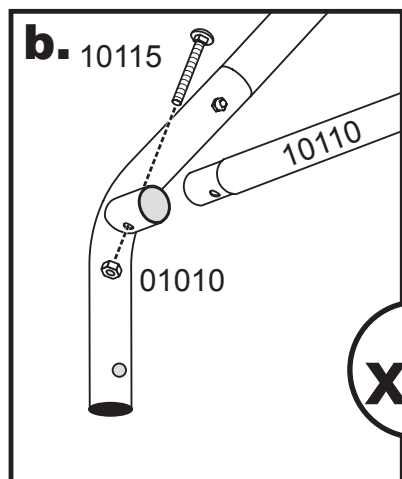
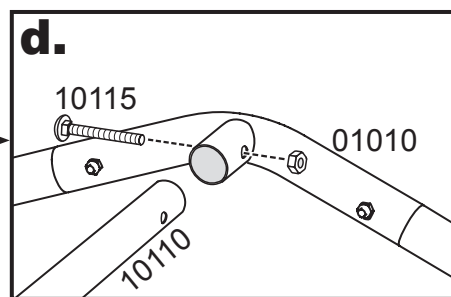
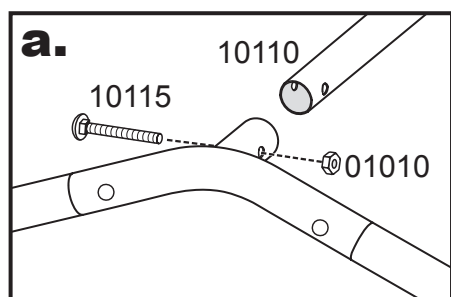
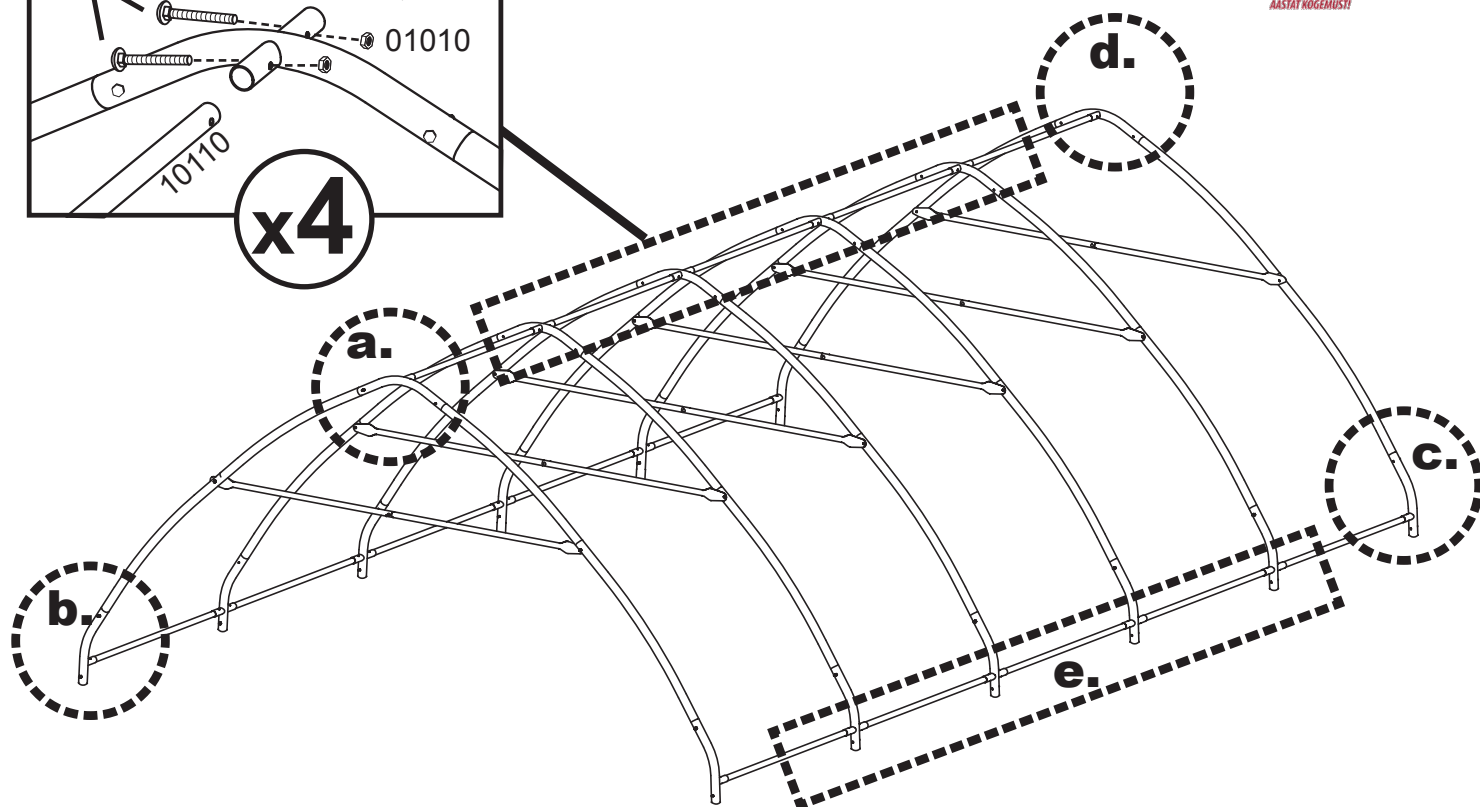
4.



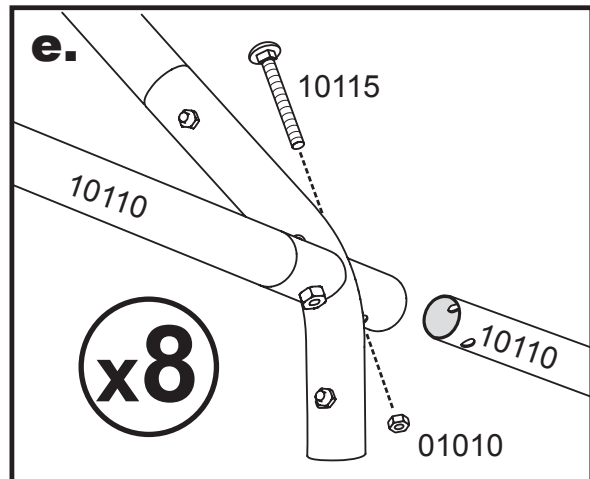
www.tentest.ee
TENTEST
SCANDIPRO GROUP
AASIKU KOGEMUST!



x4

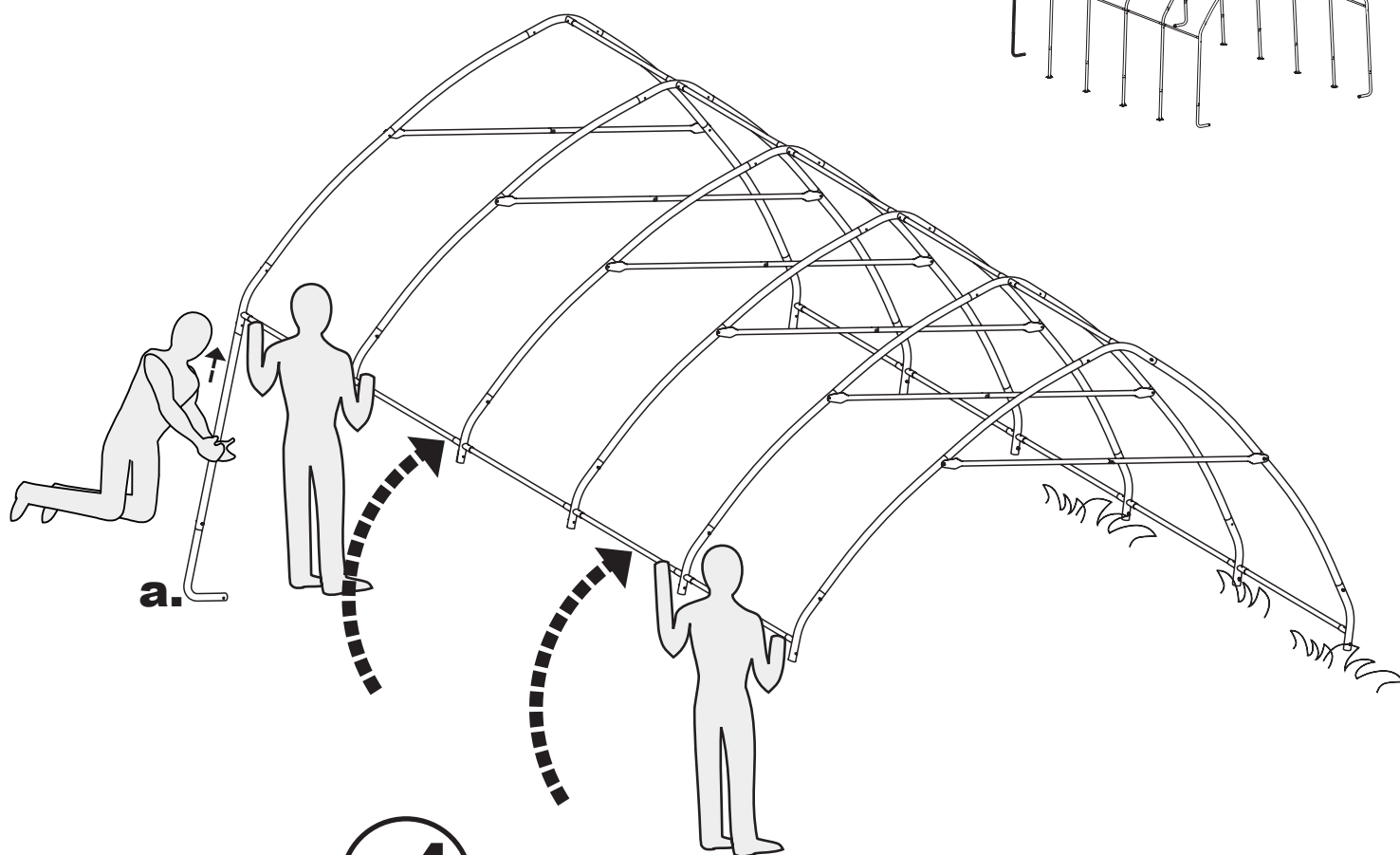
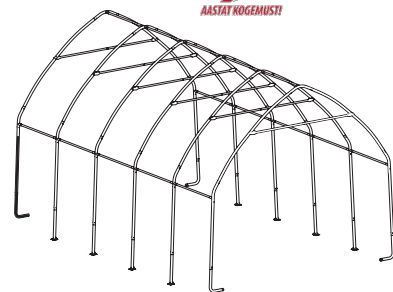
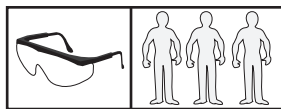


x2

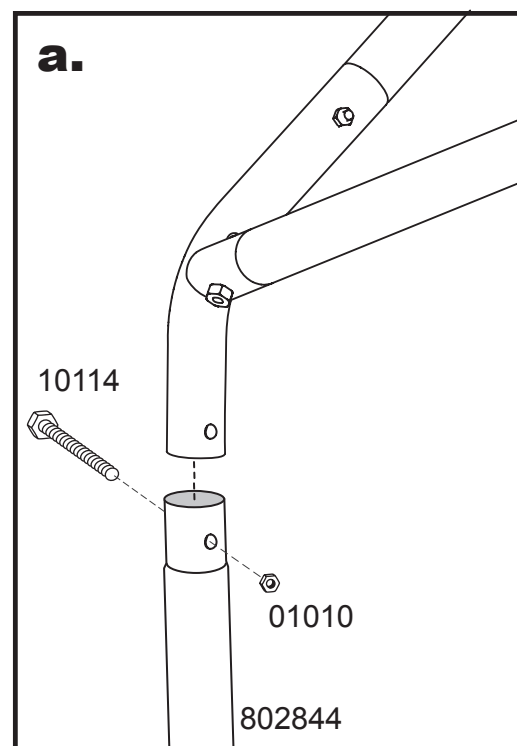
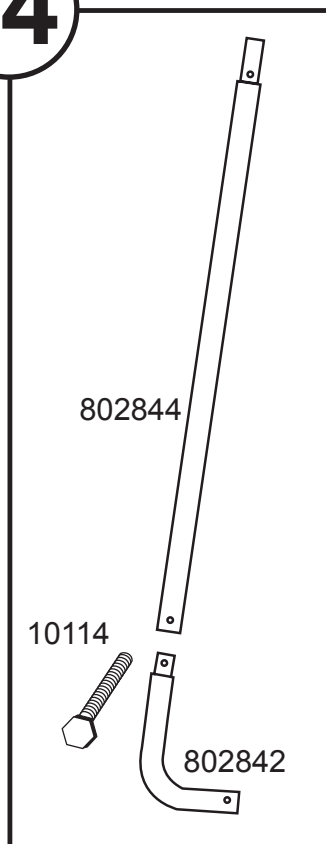
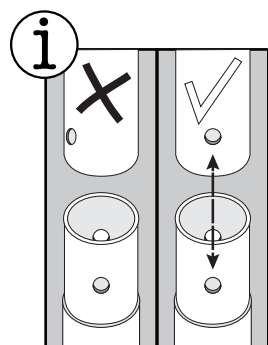


x8

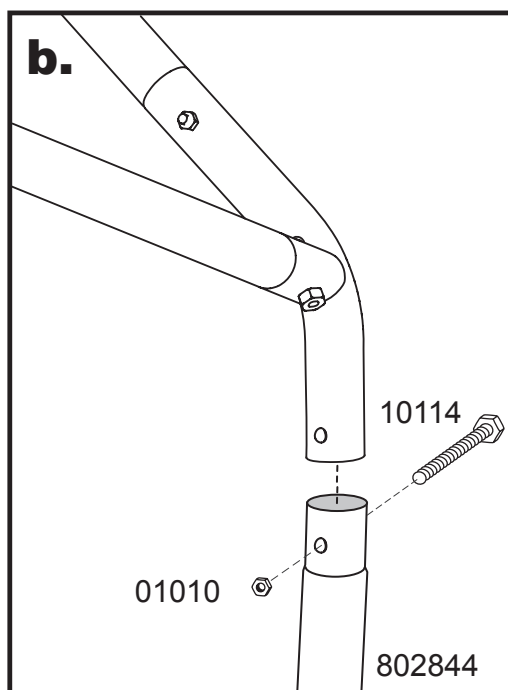
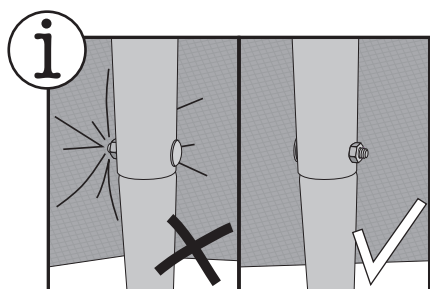
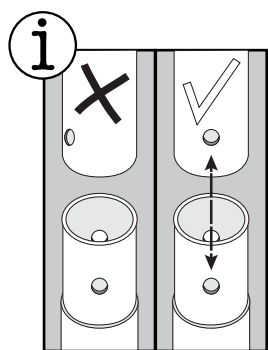
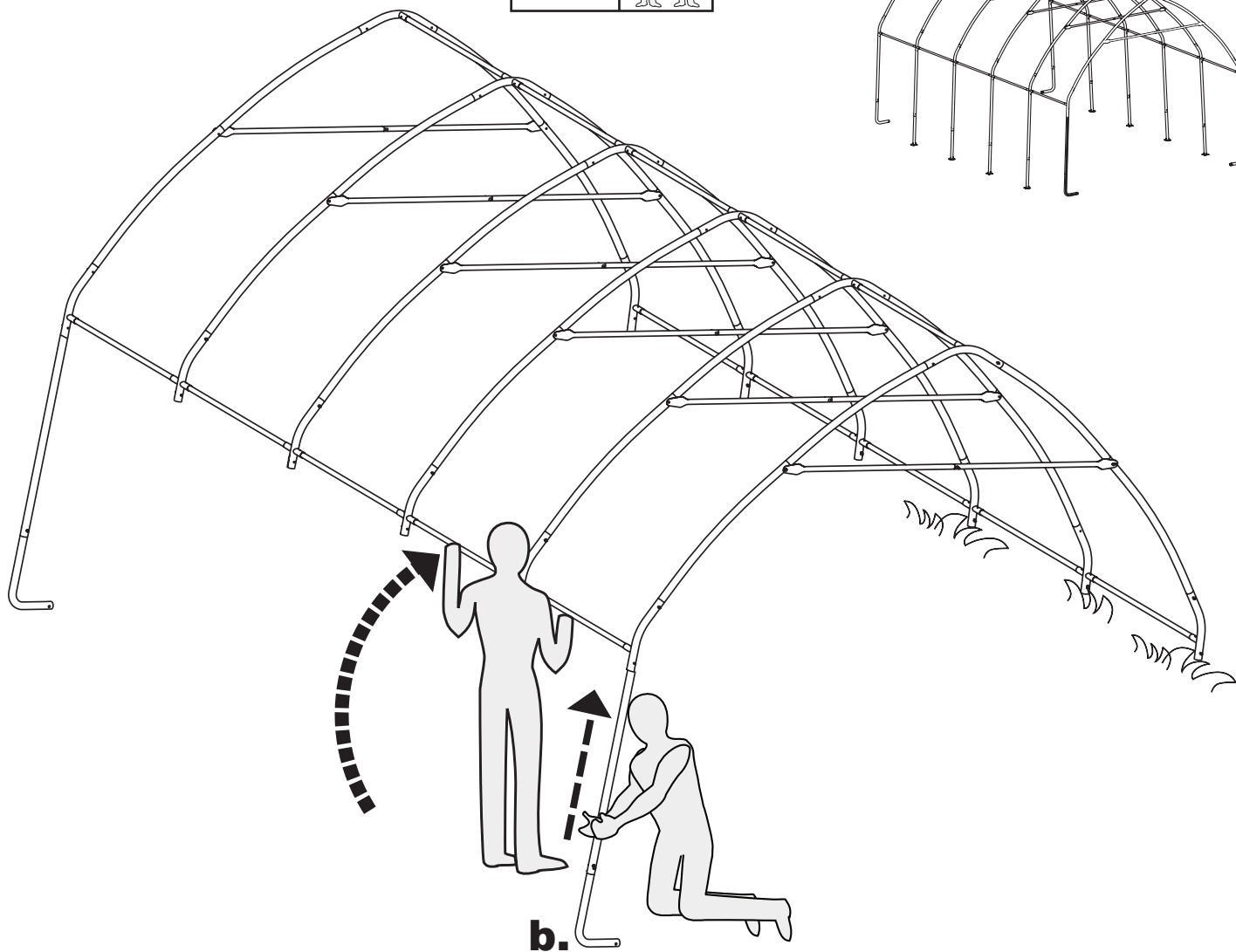
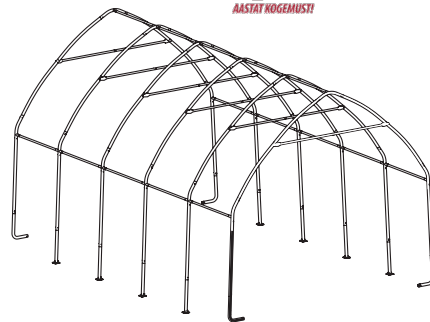
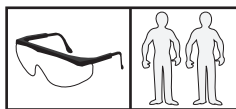
5.



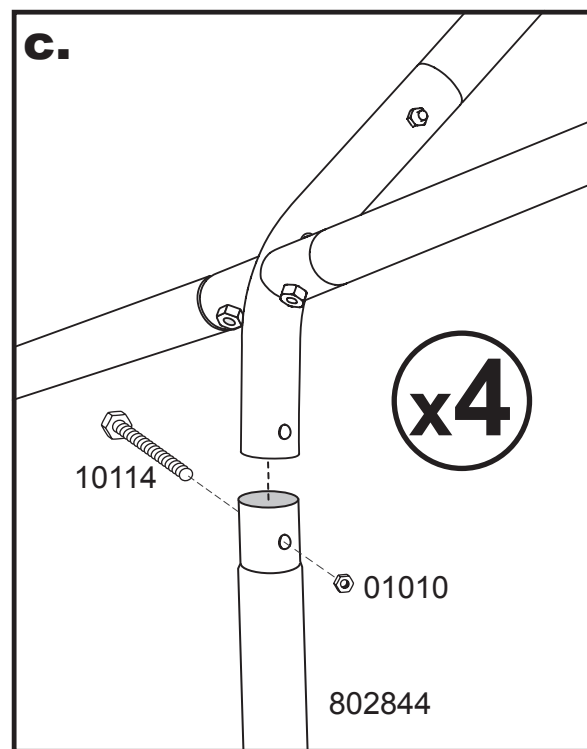
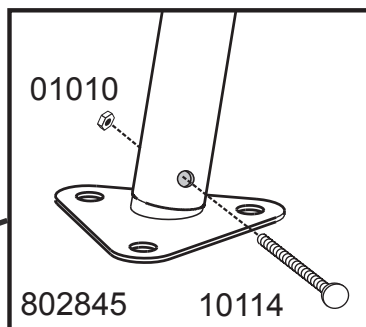
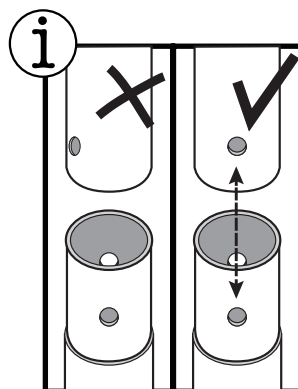
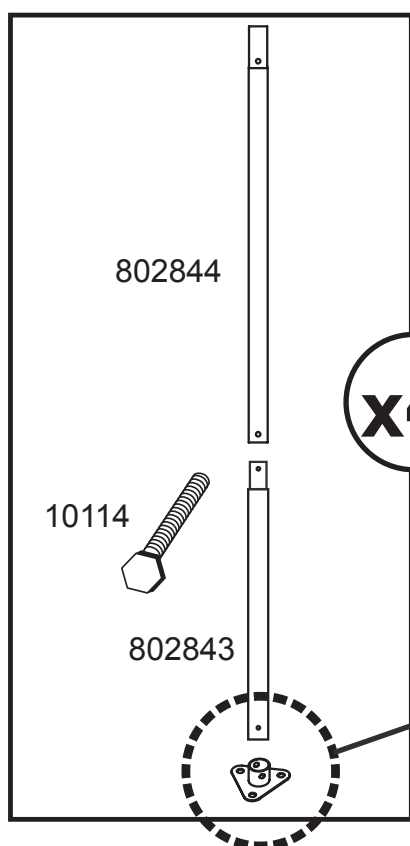
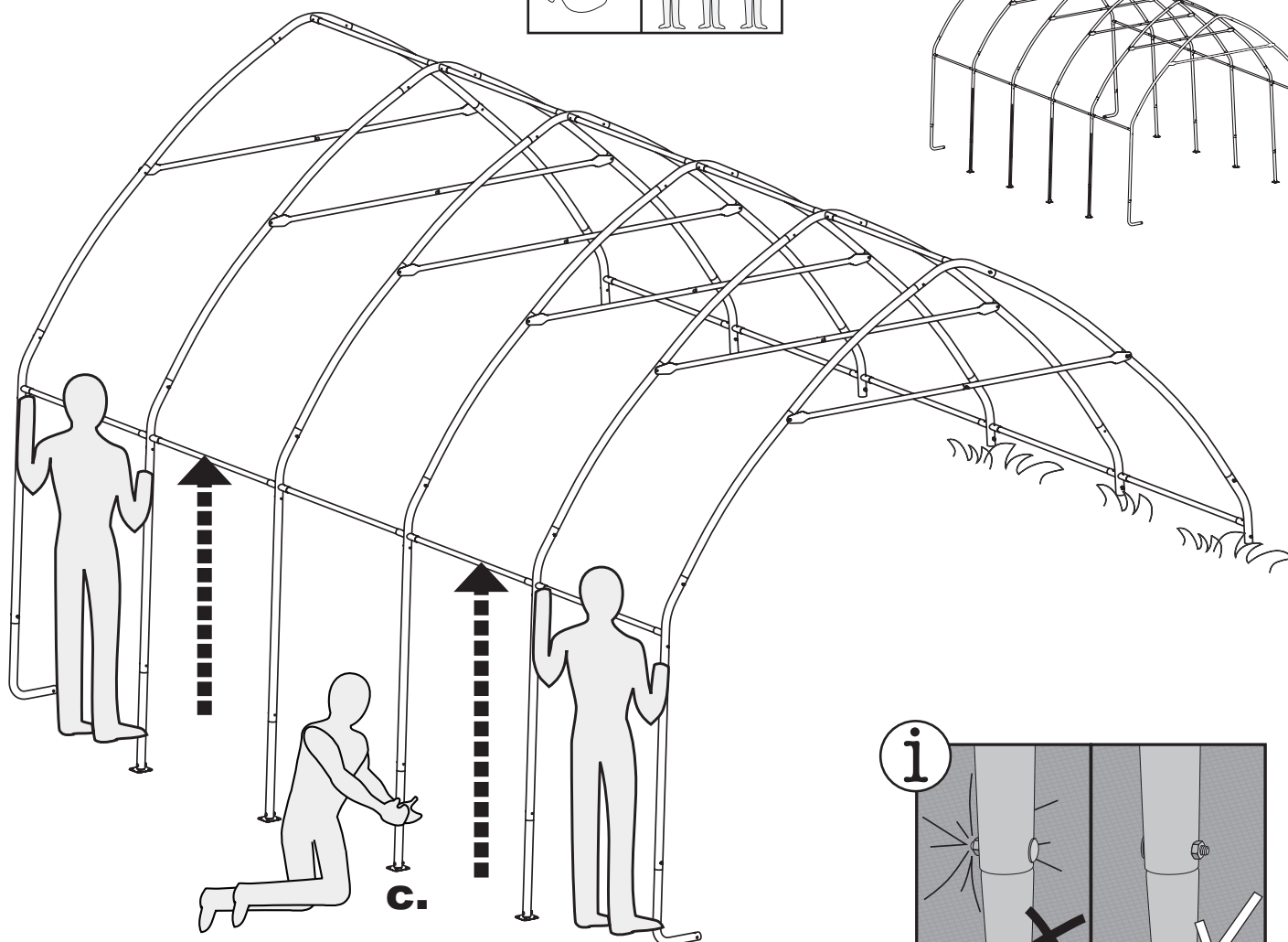
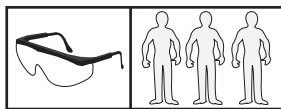
x4



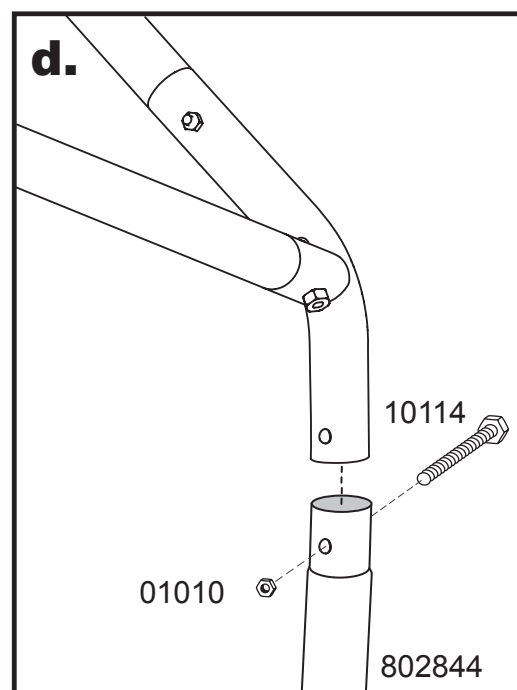
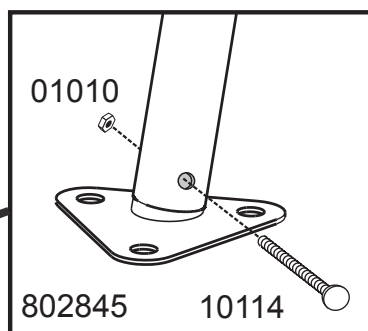
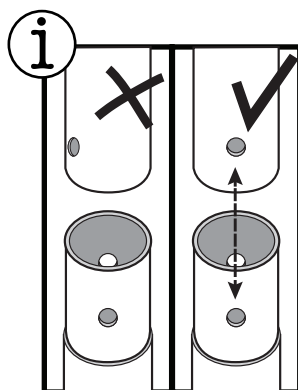
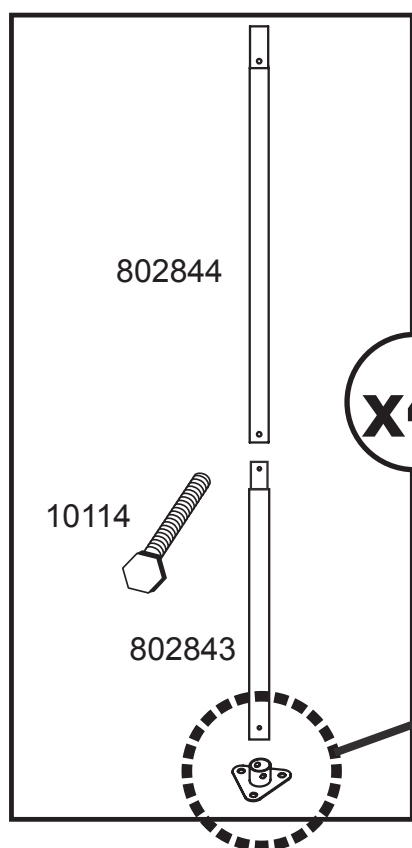
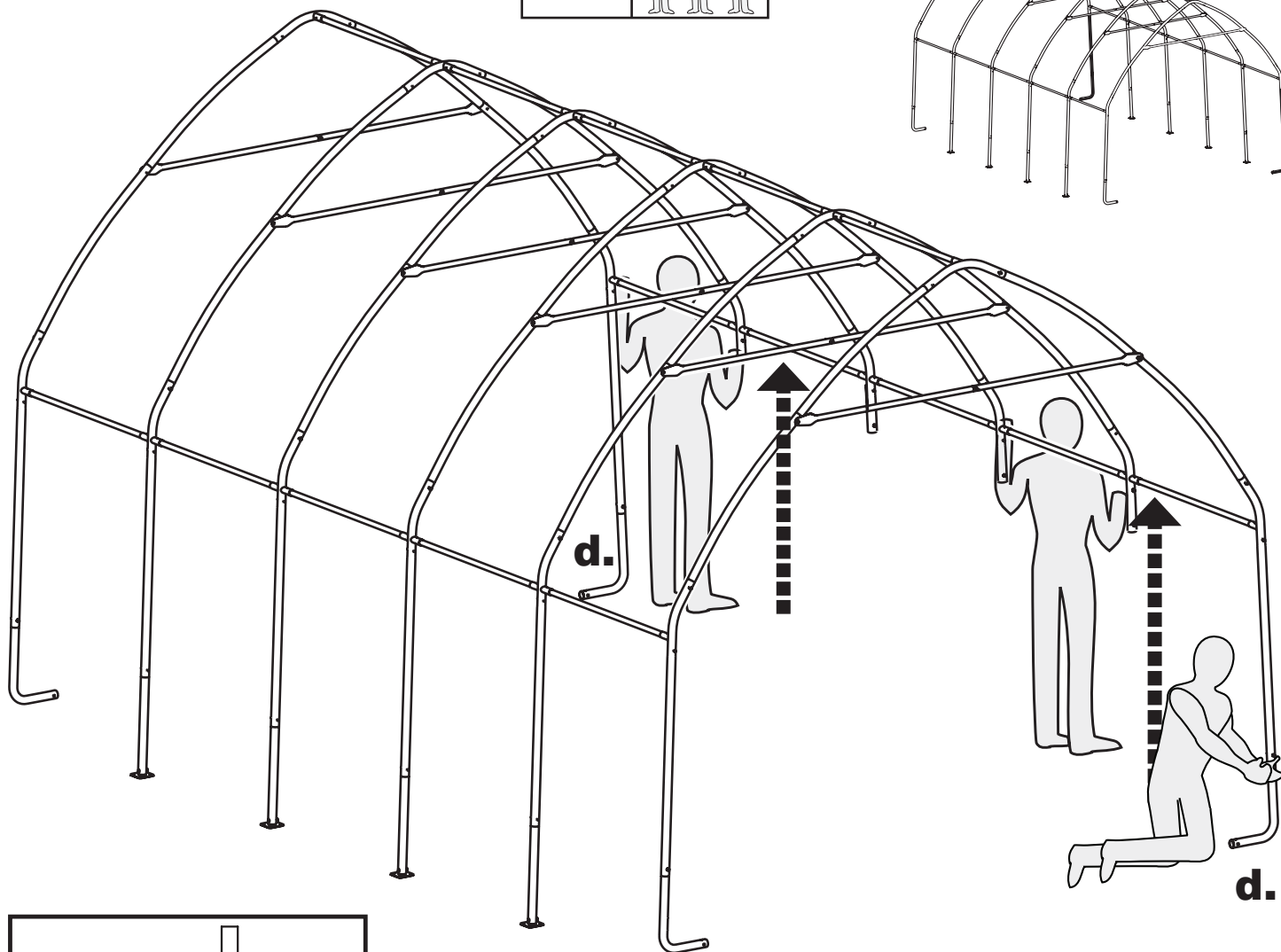
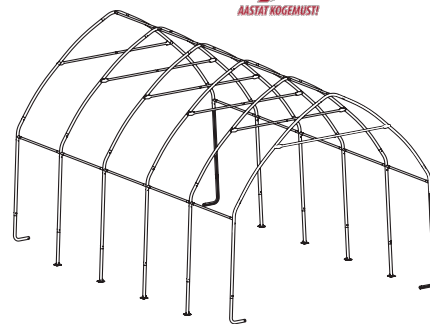
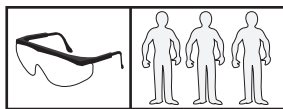
5.



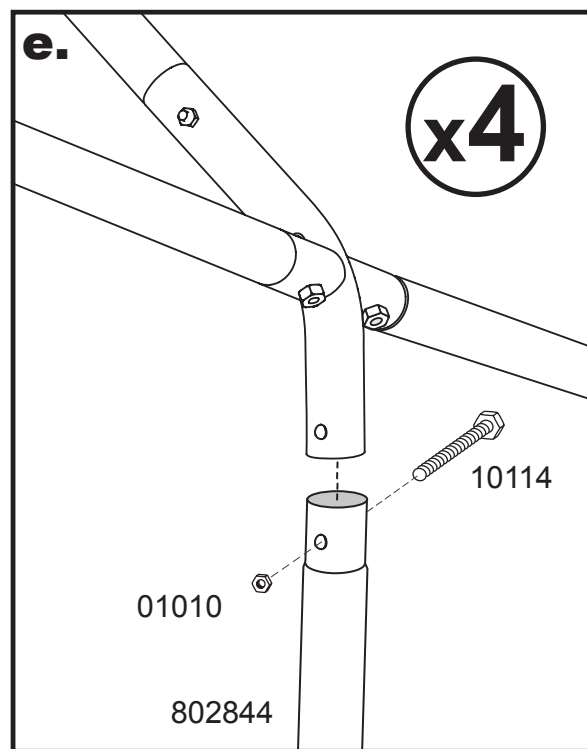
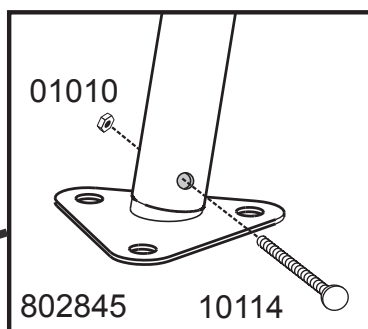
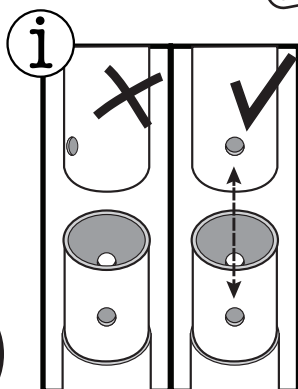
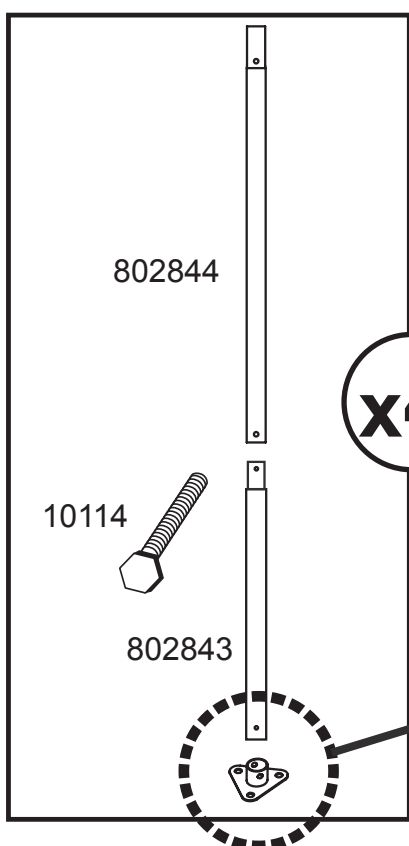
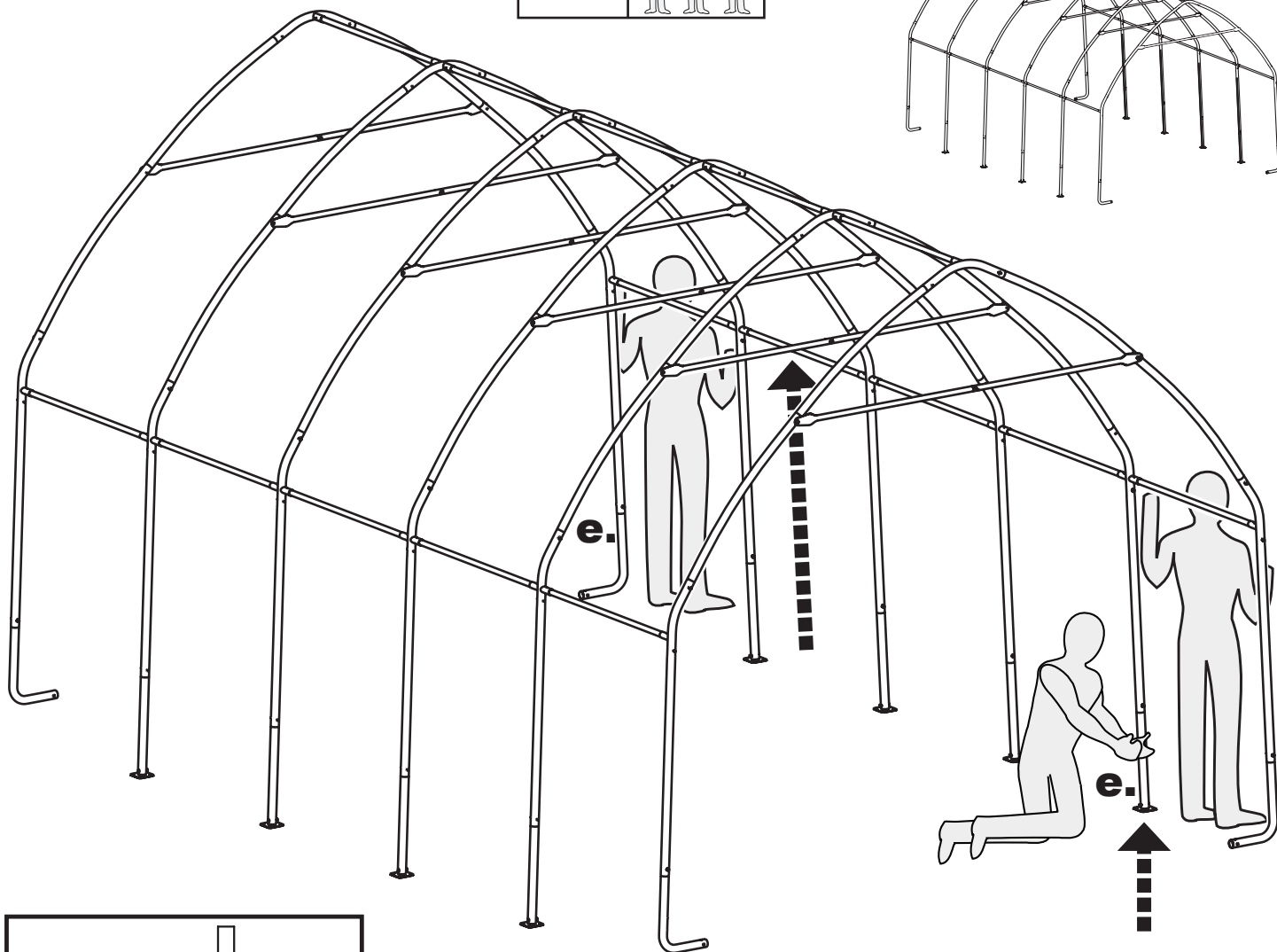
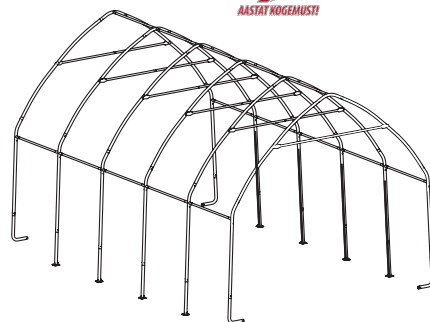
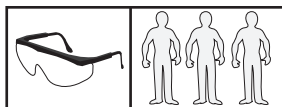
5.



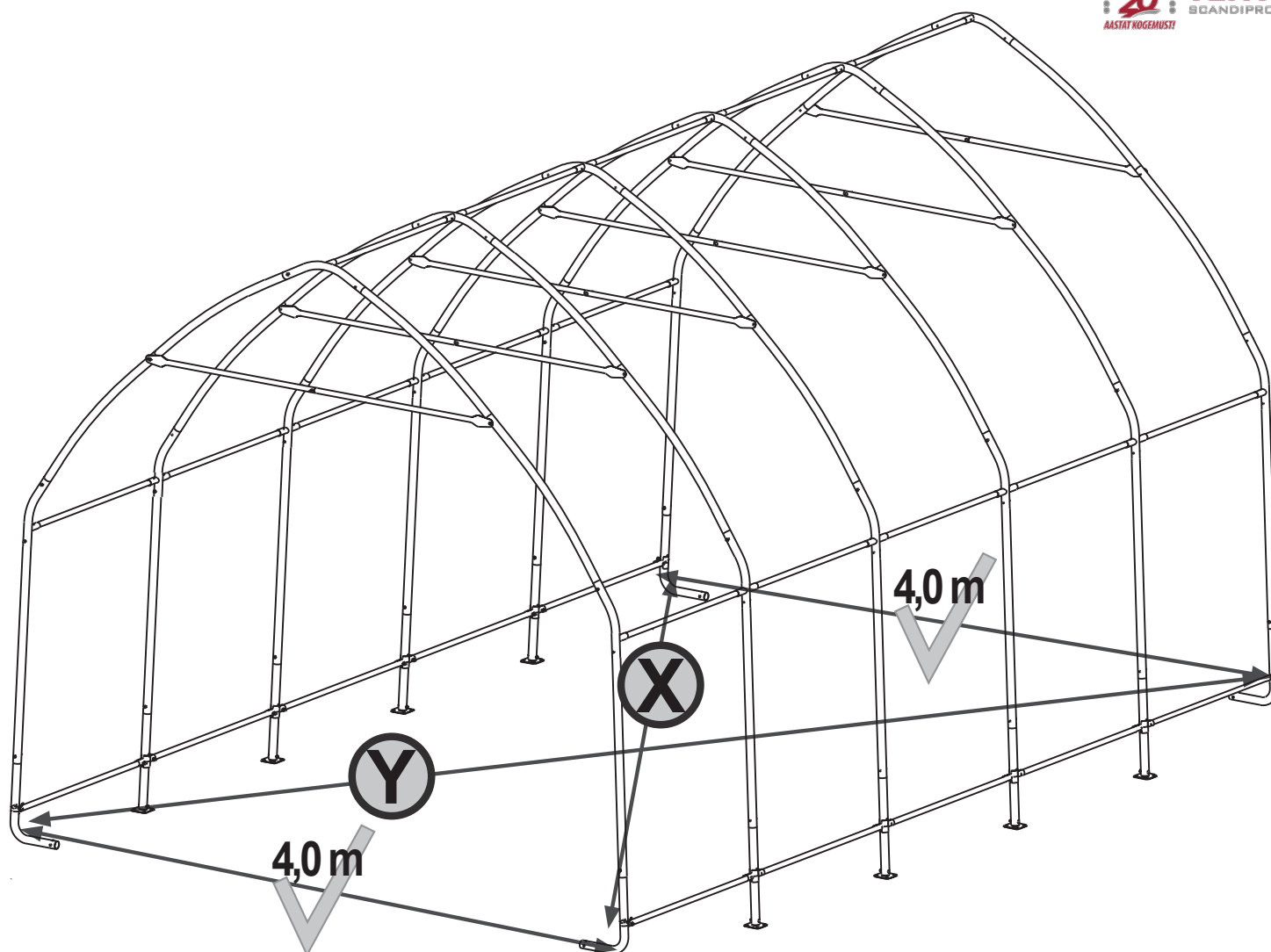
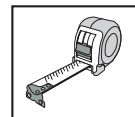
5.



5.

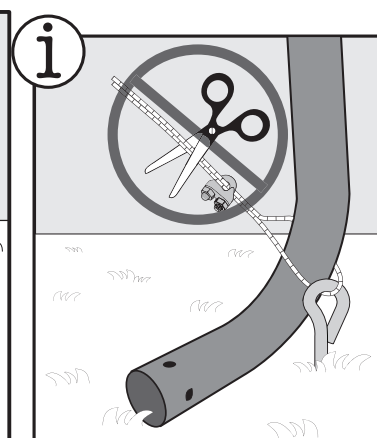
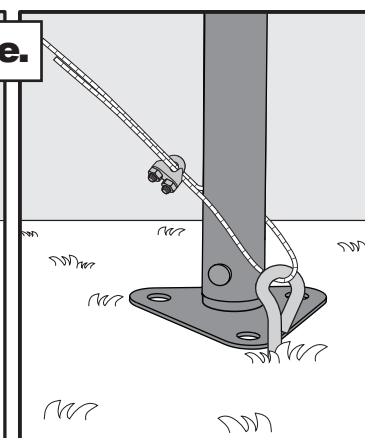
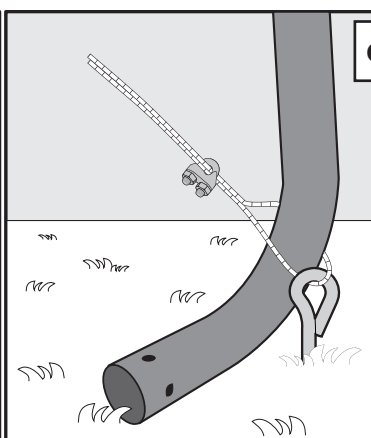
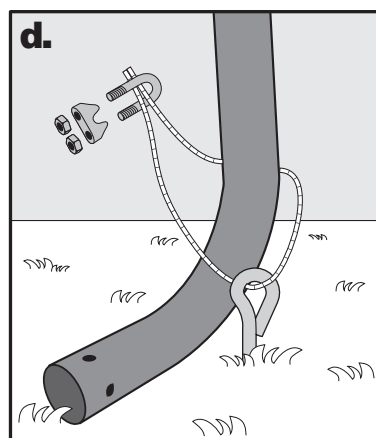
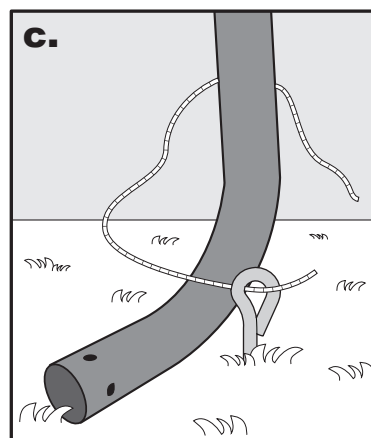
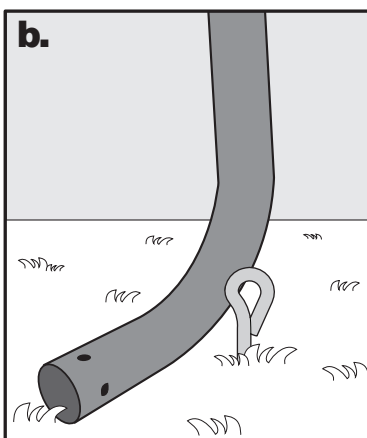
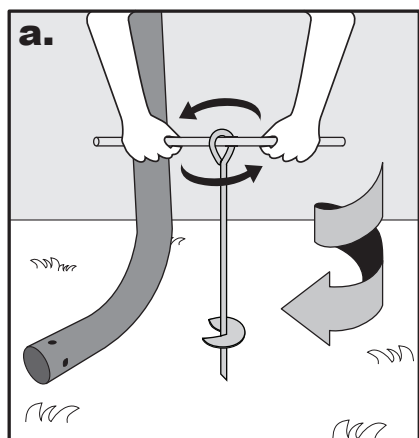
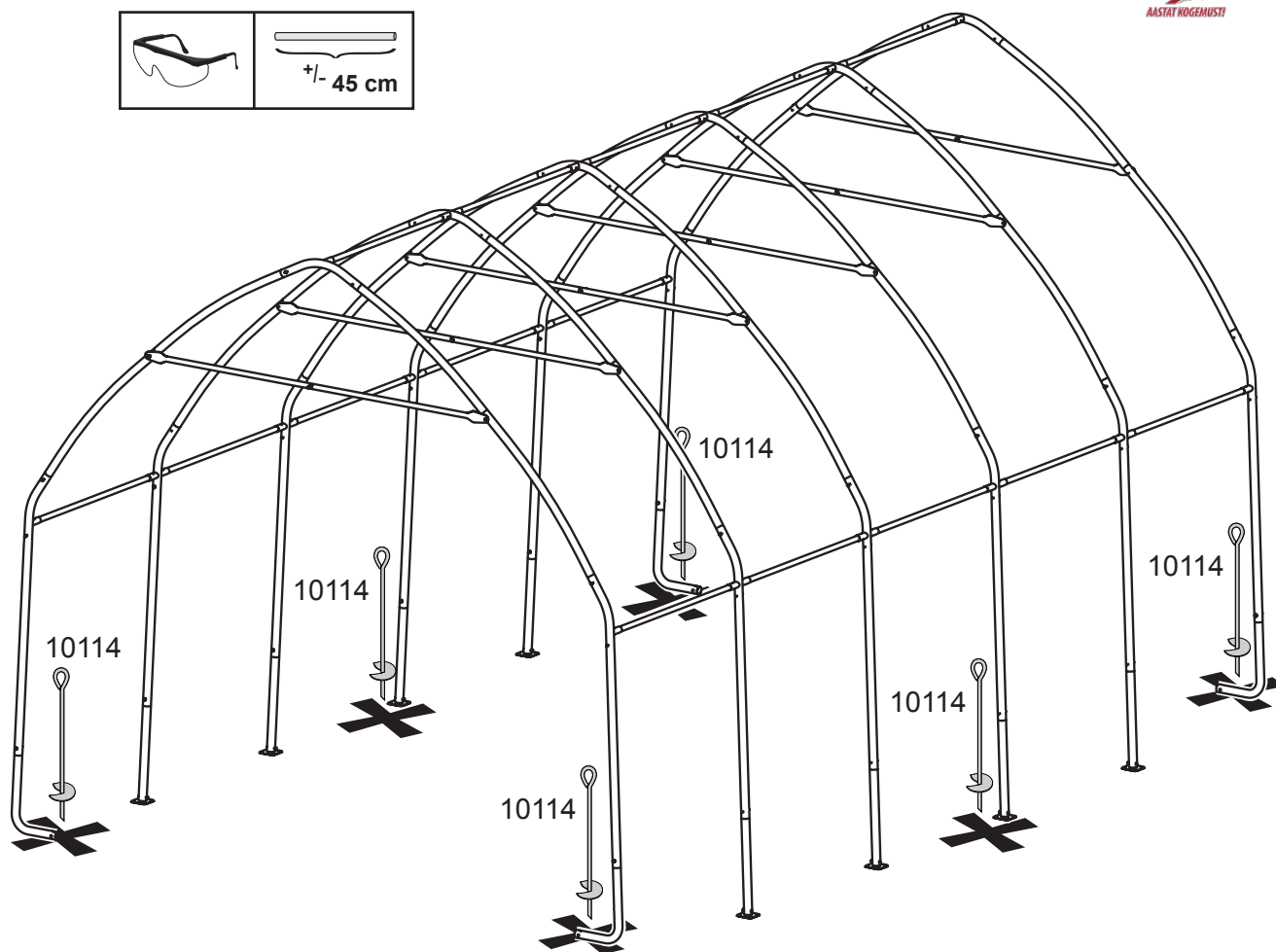
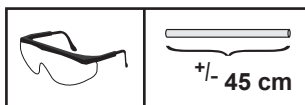


6.

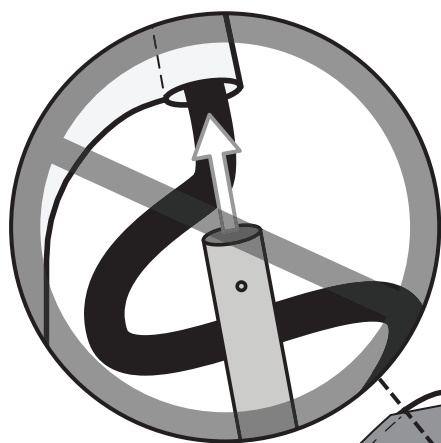
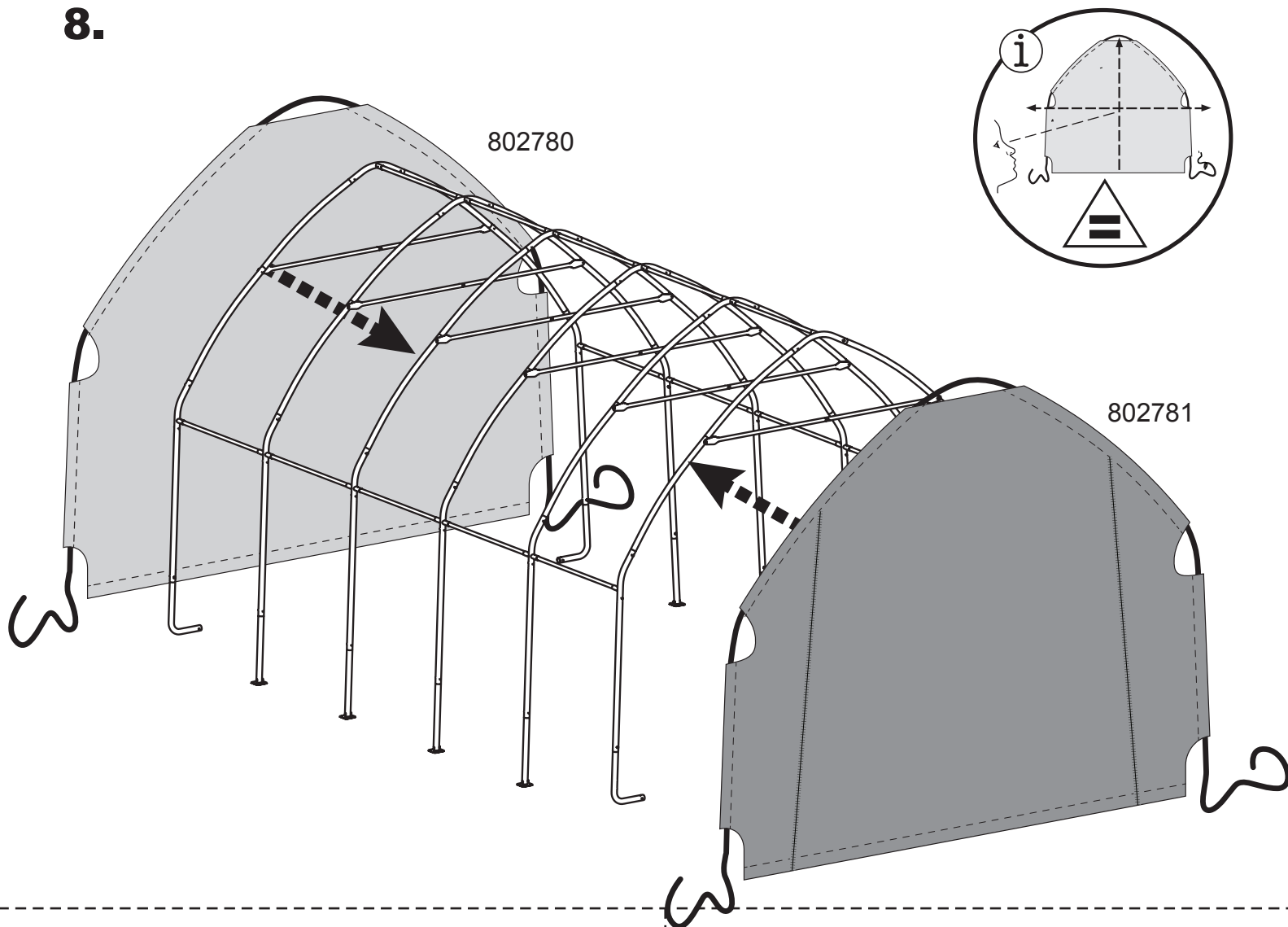


✓ $\textcircled{X} = \textcircled{Y}$
2,5 cm

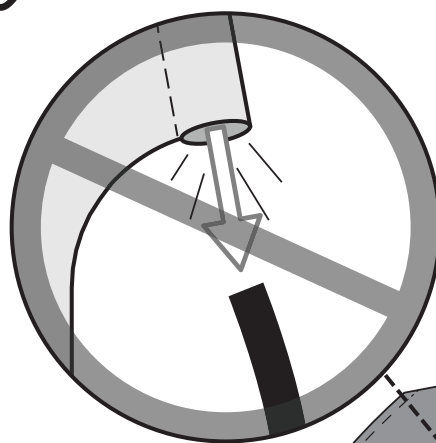
7.



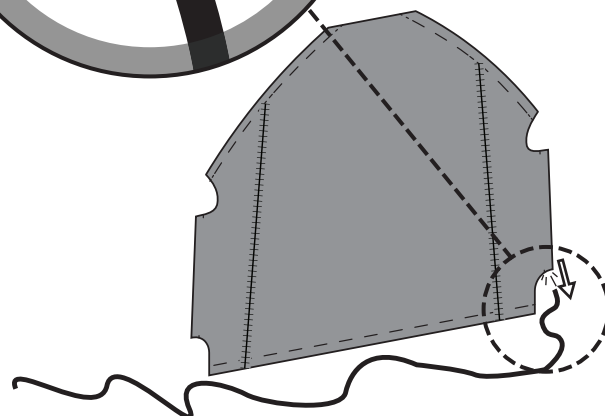
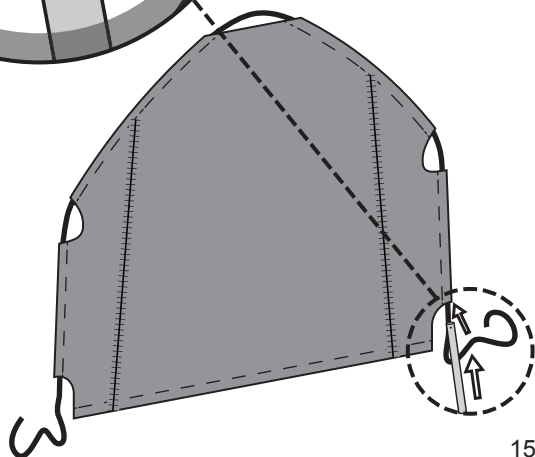
8.



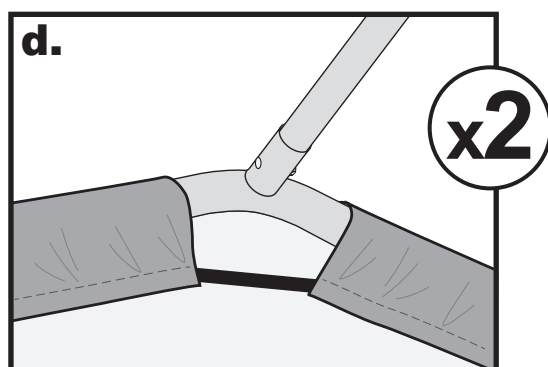
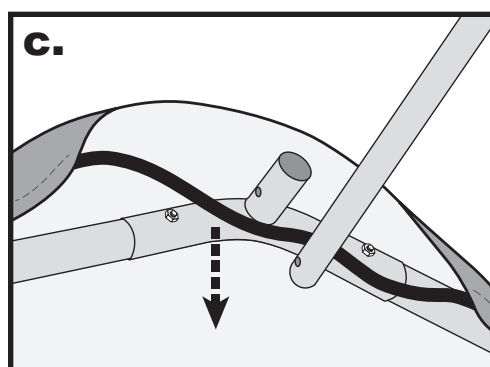
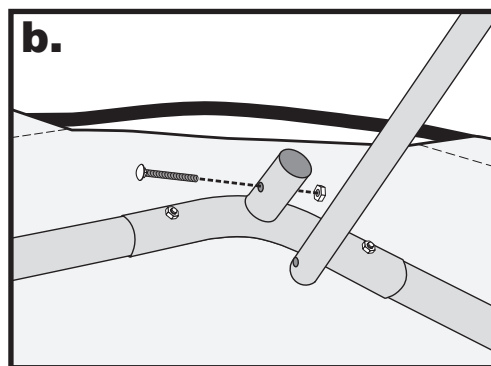
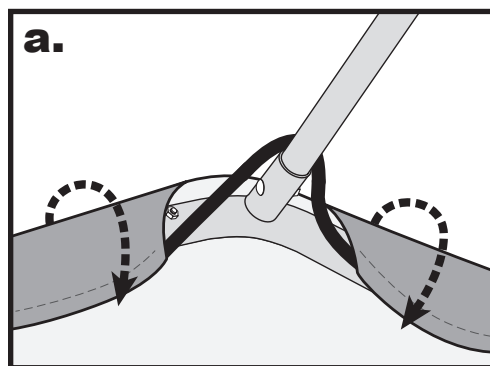
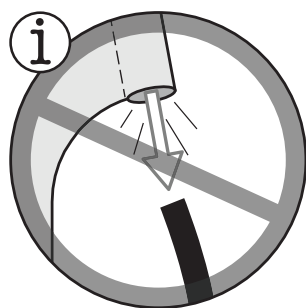
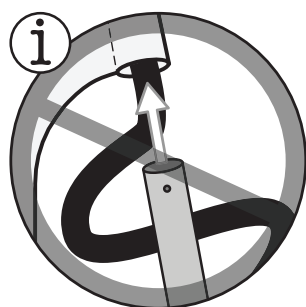
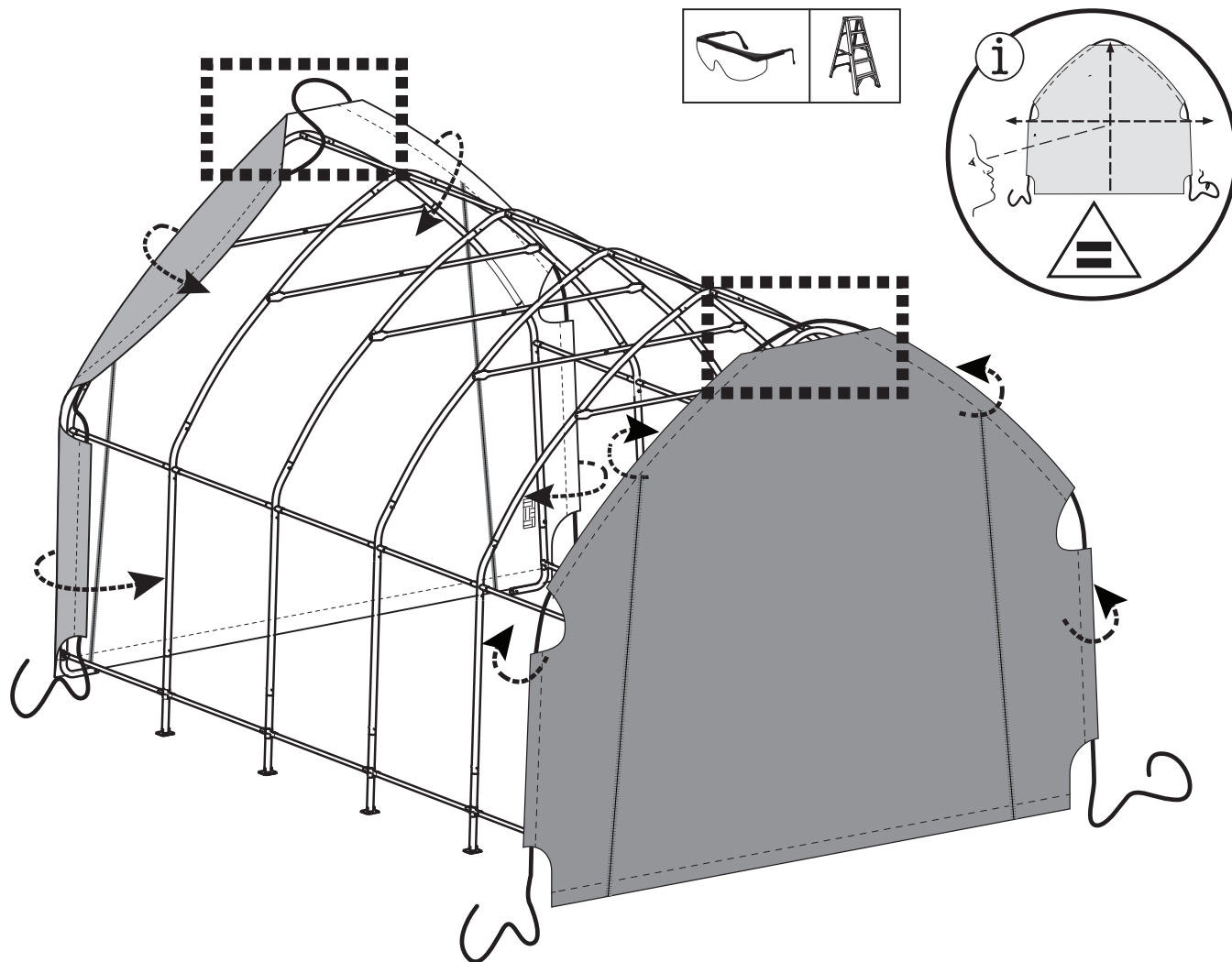
i



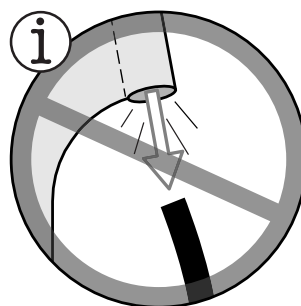
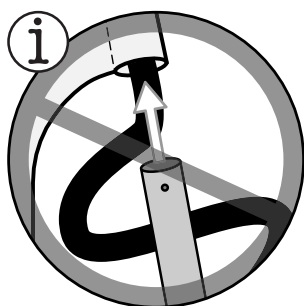
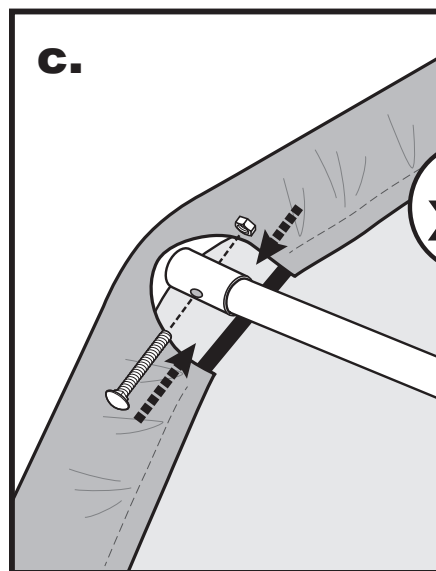
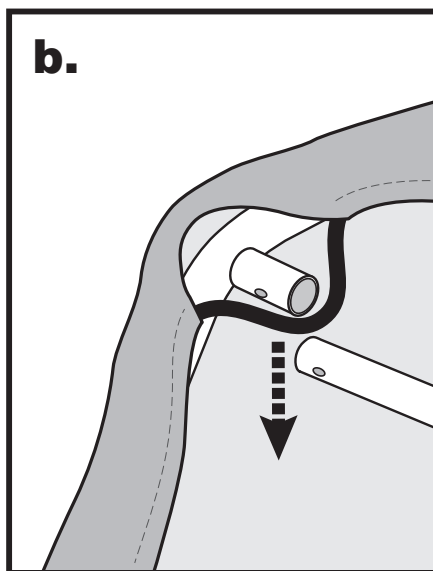
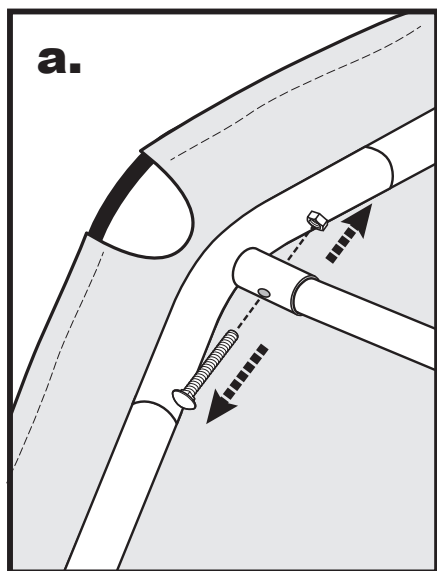
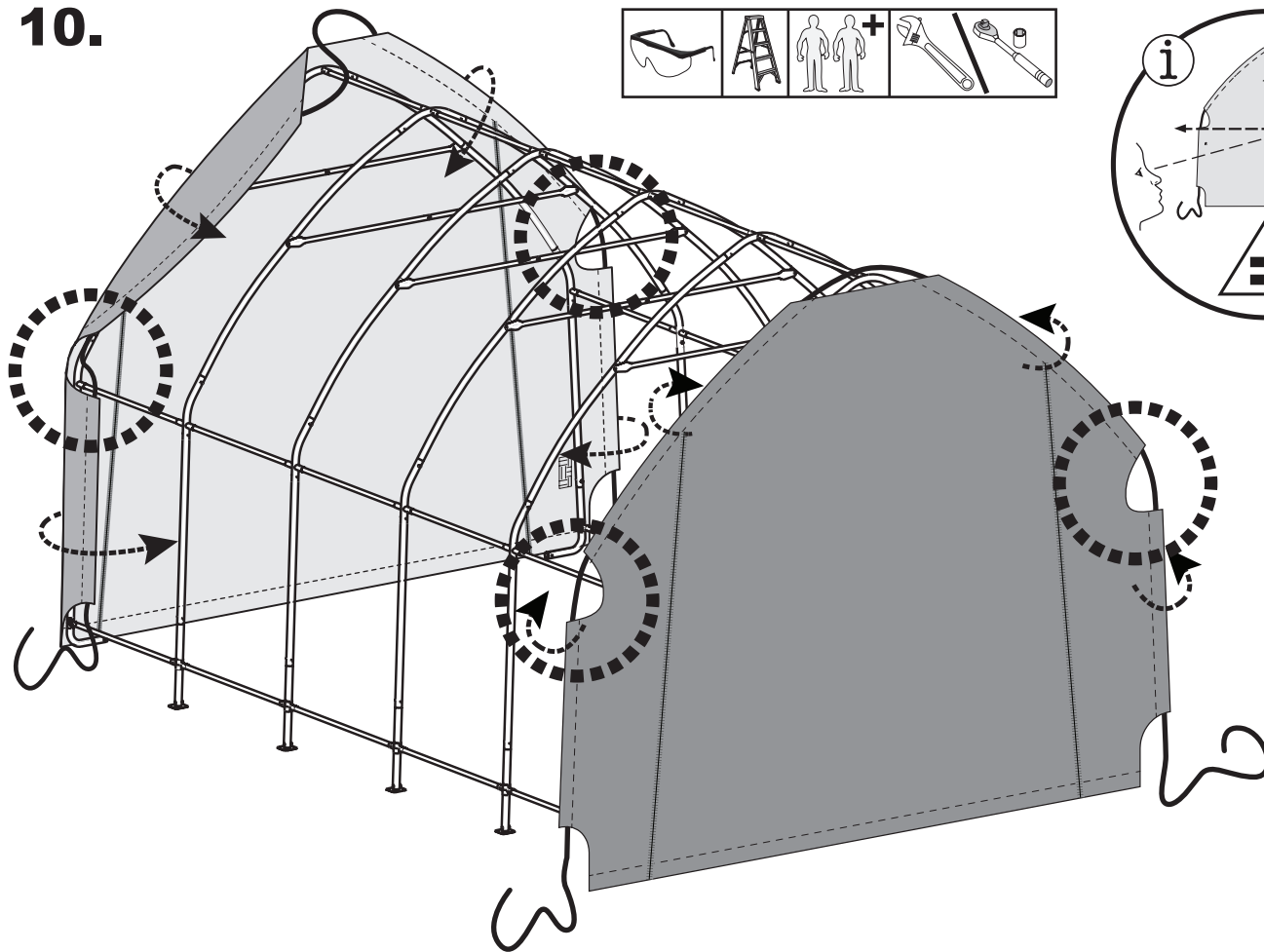
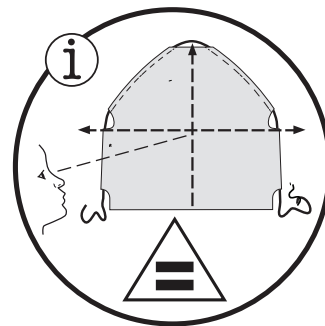
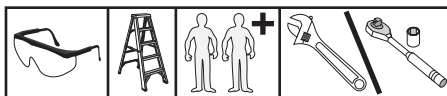
i



9.

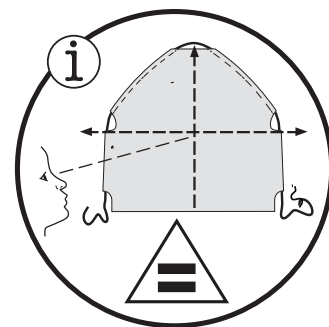
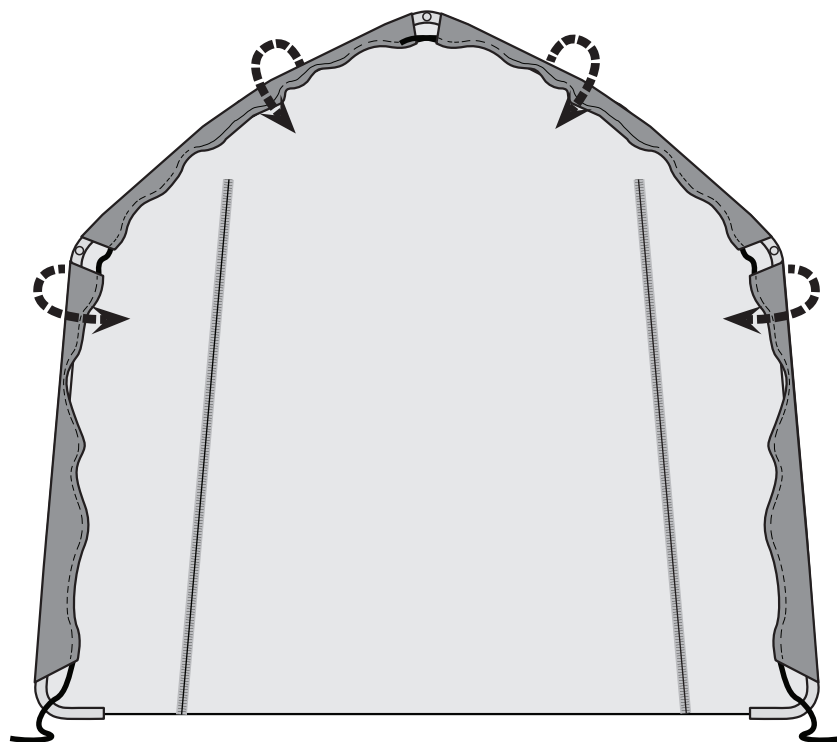


10.



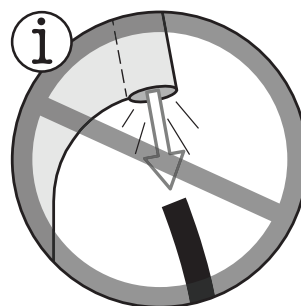
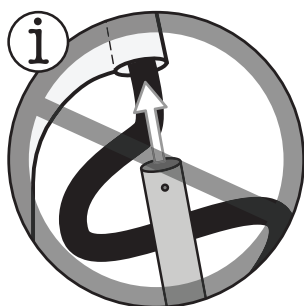
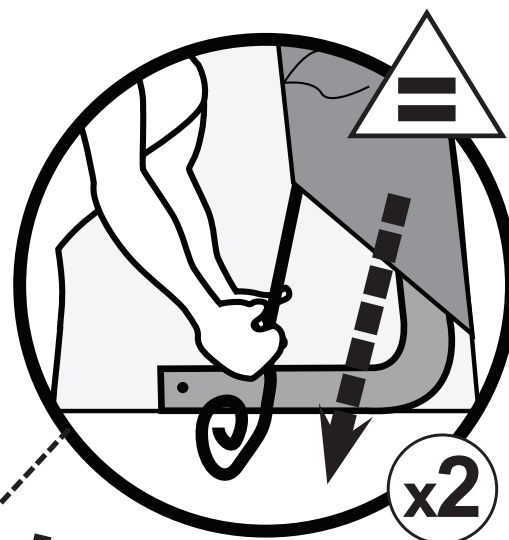
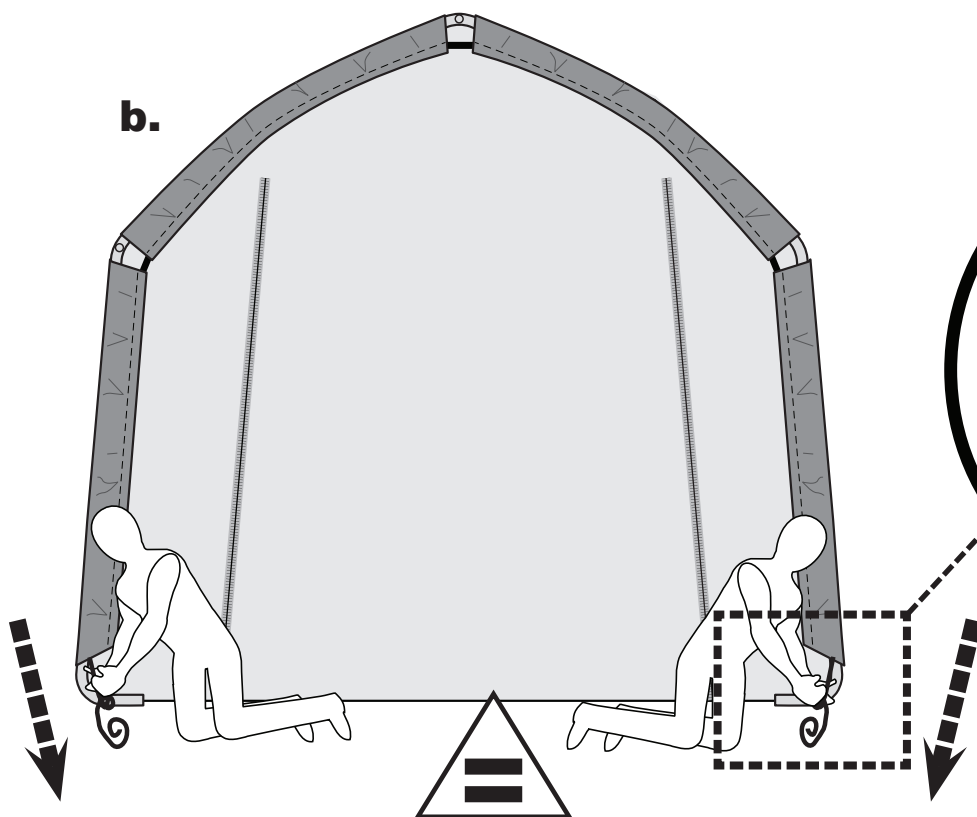
11.

a.

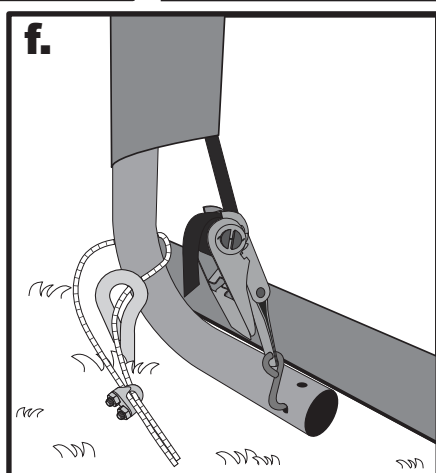
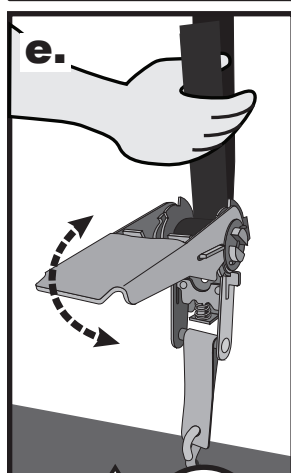
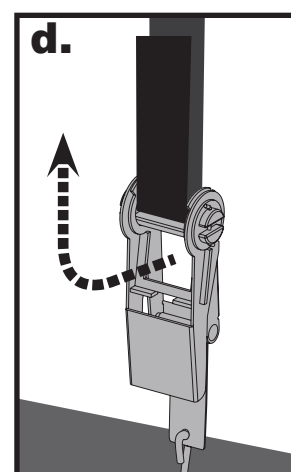
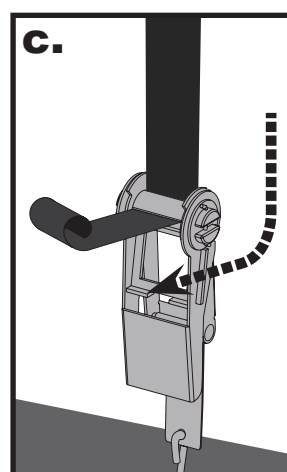
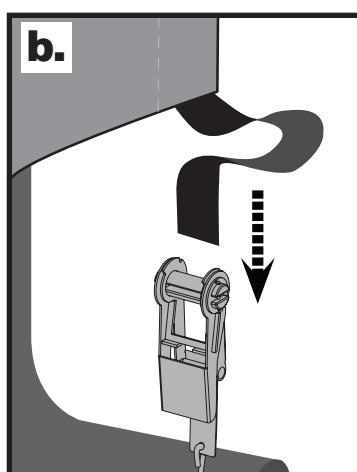
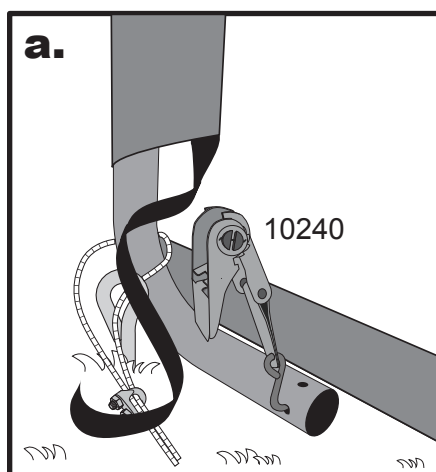
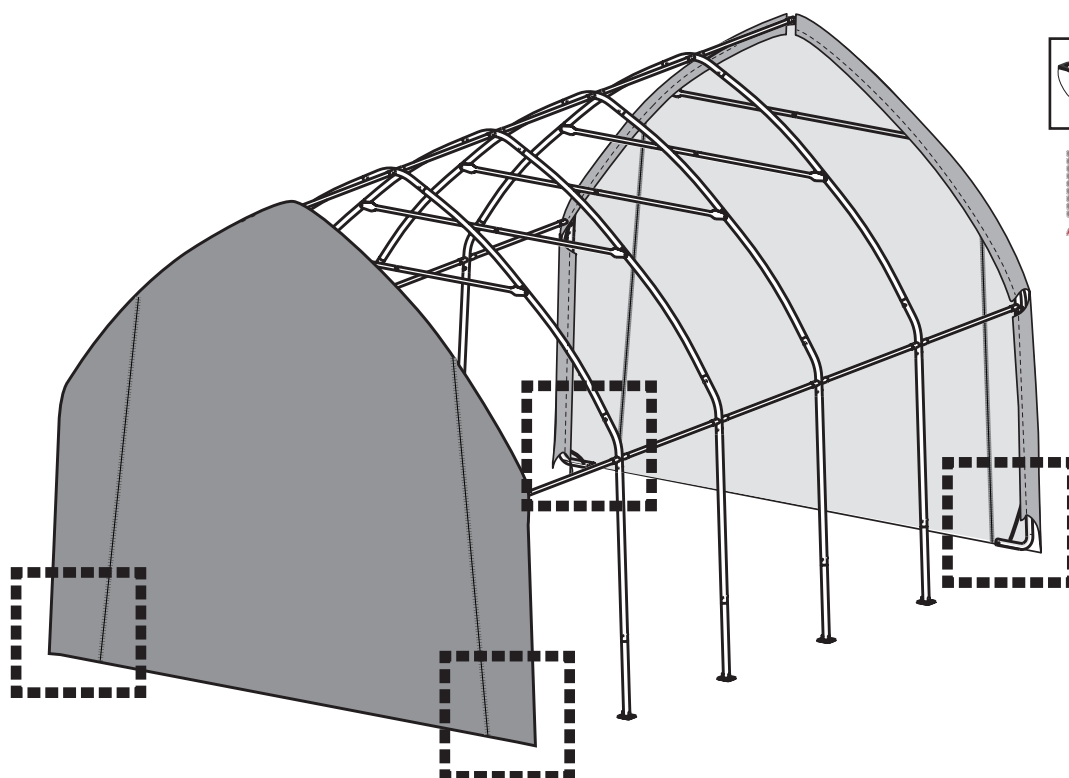
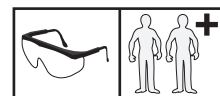


x2

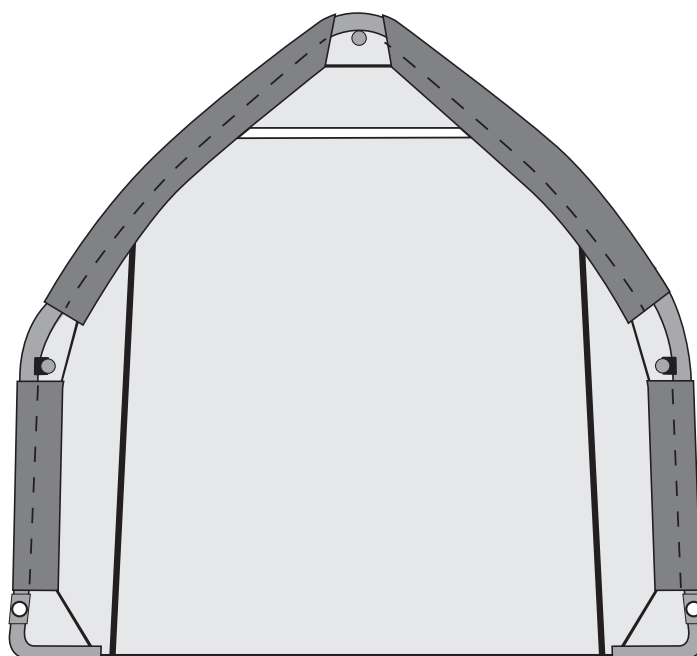
b.



12.

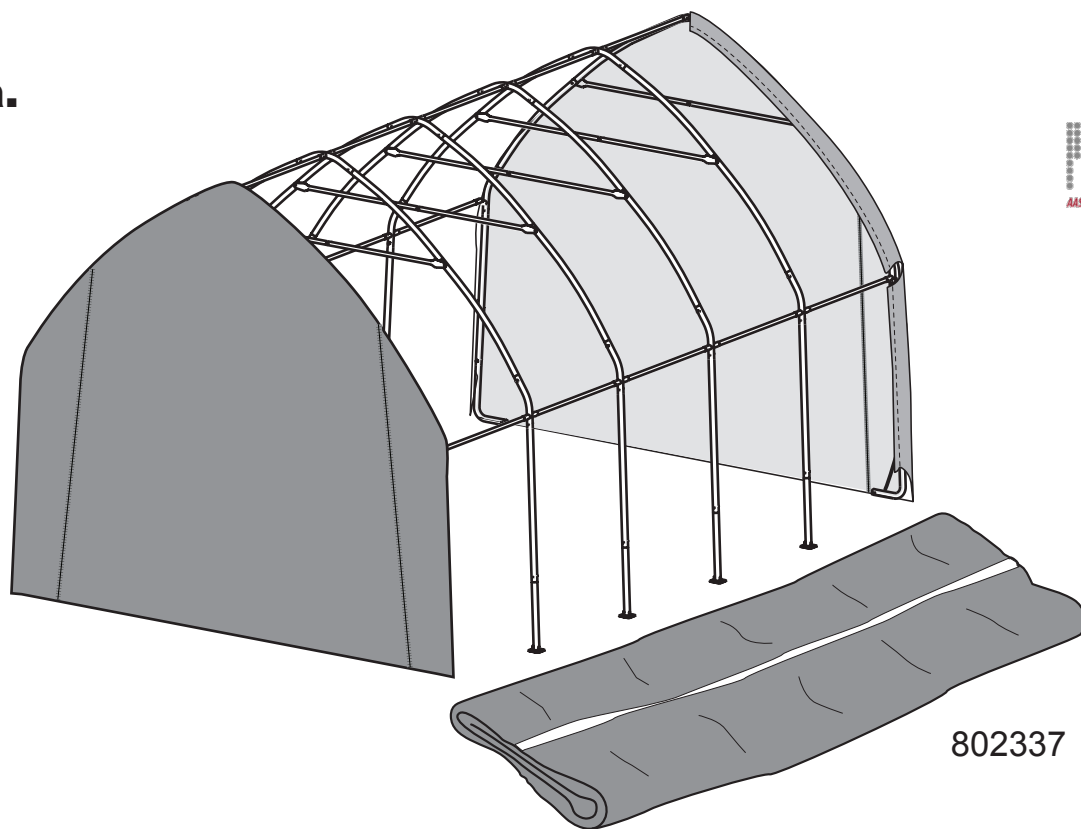


= x4



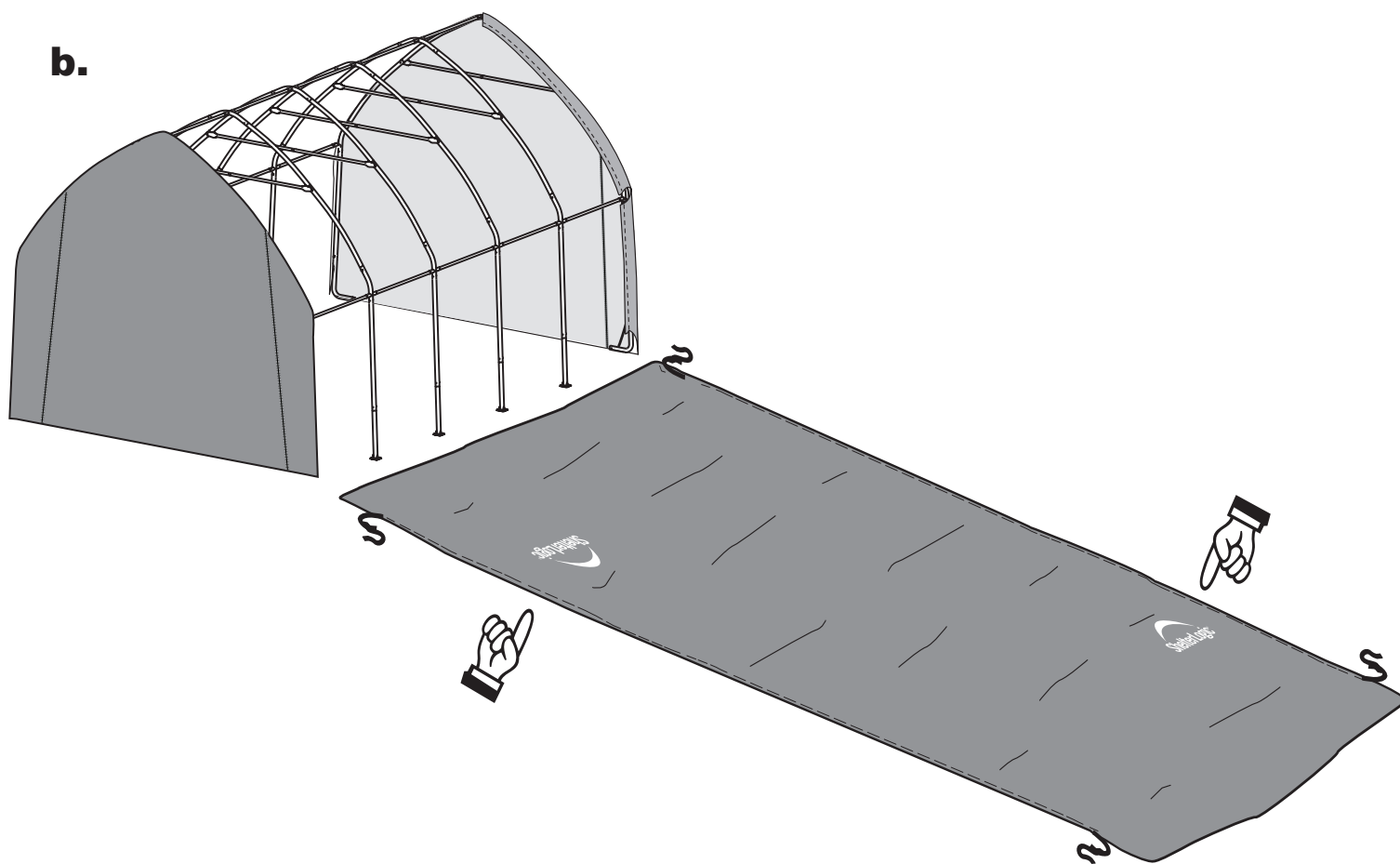
13.

a.

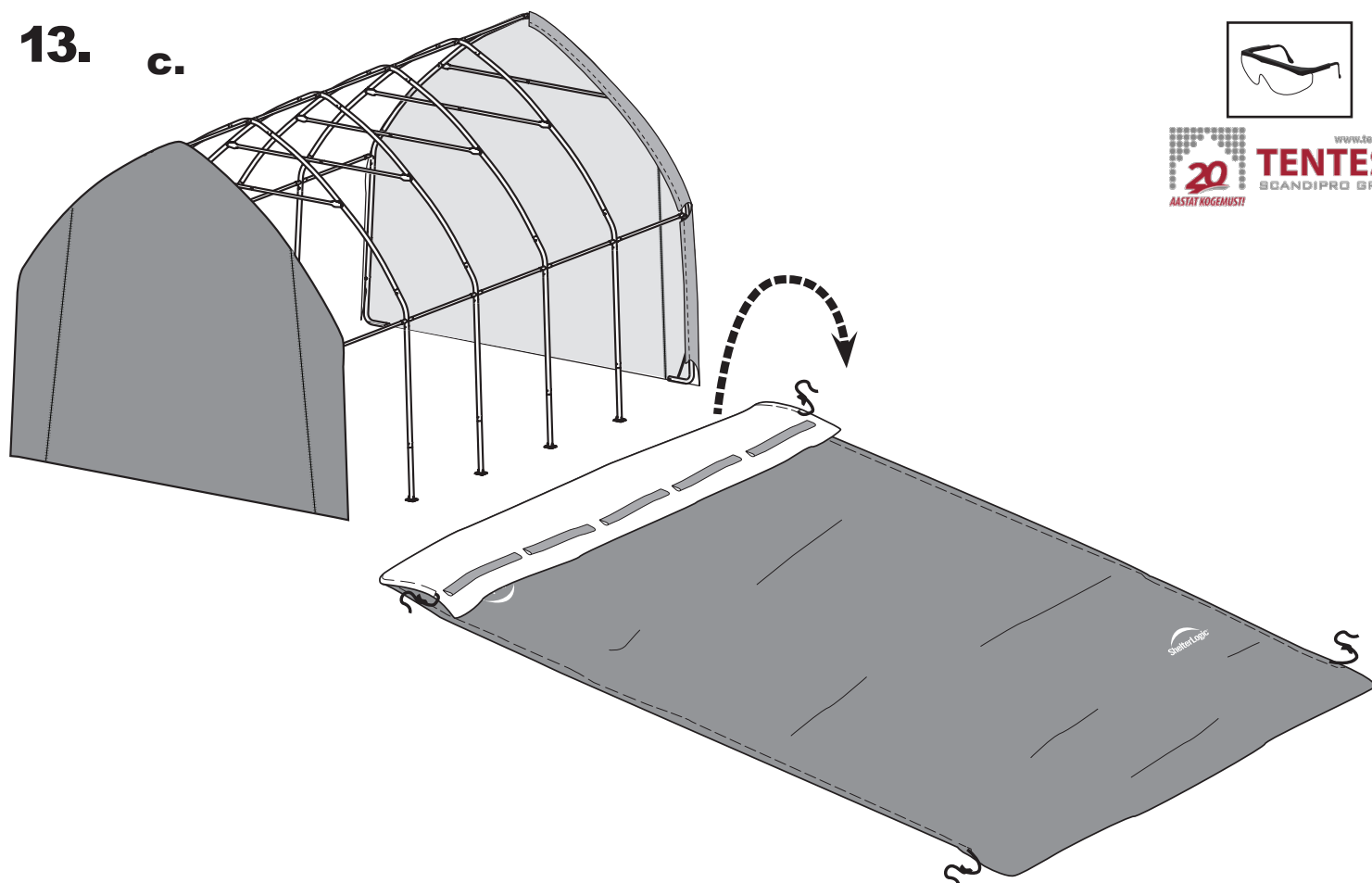


www.tentest.ee
TENTEST
SCANDIPRO GROUP
AASIKI KOEUMUST!

b.

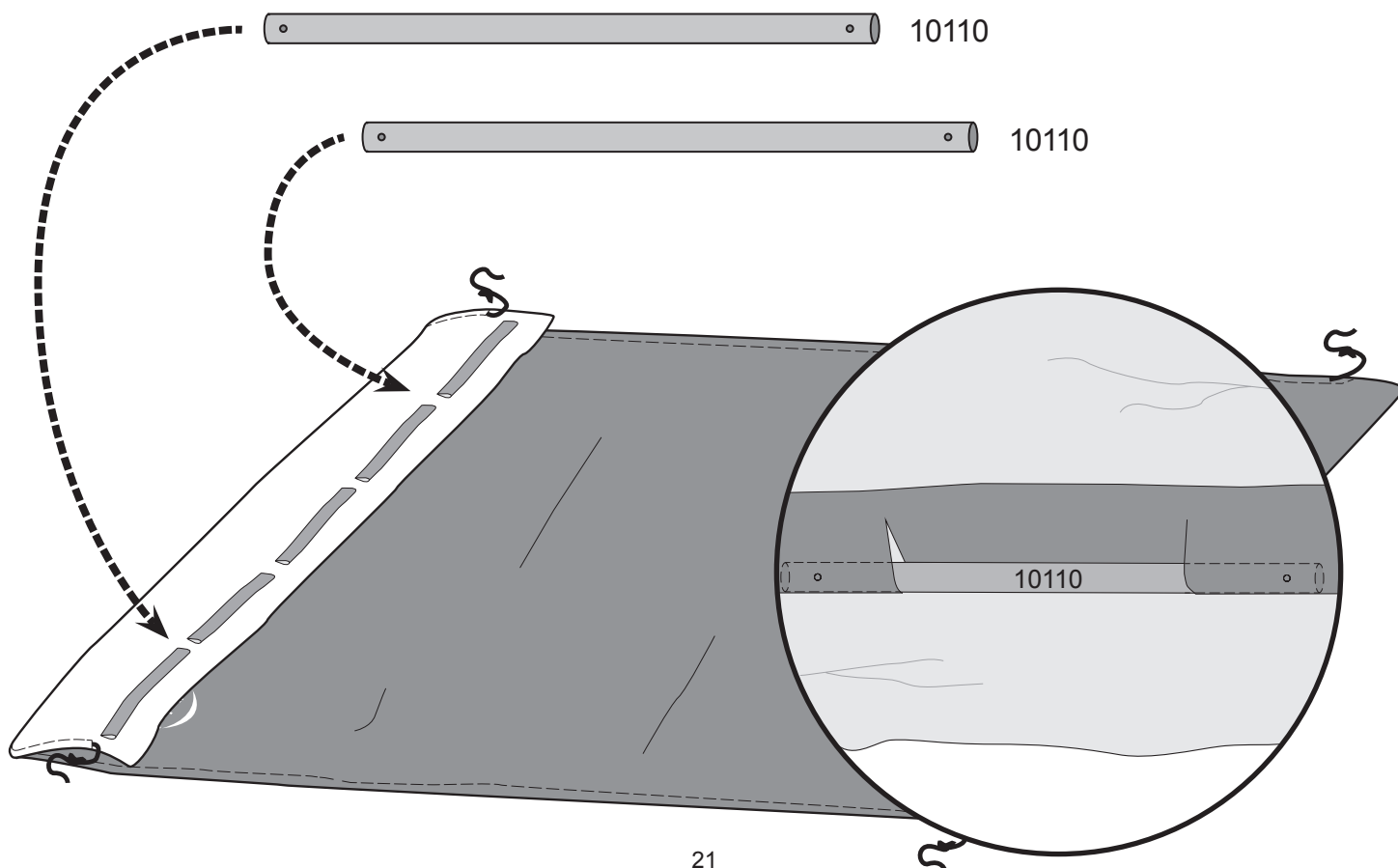


13. c.

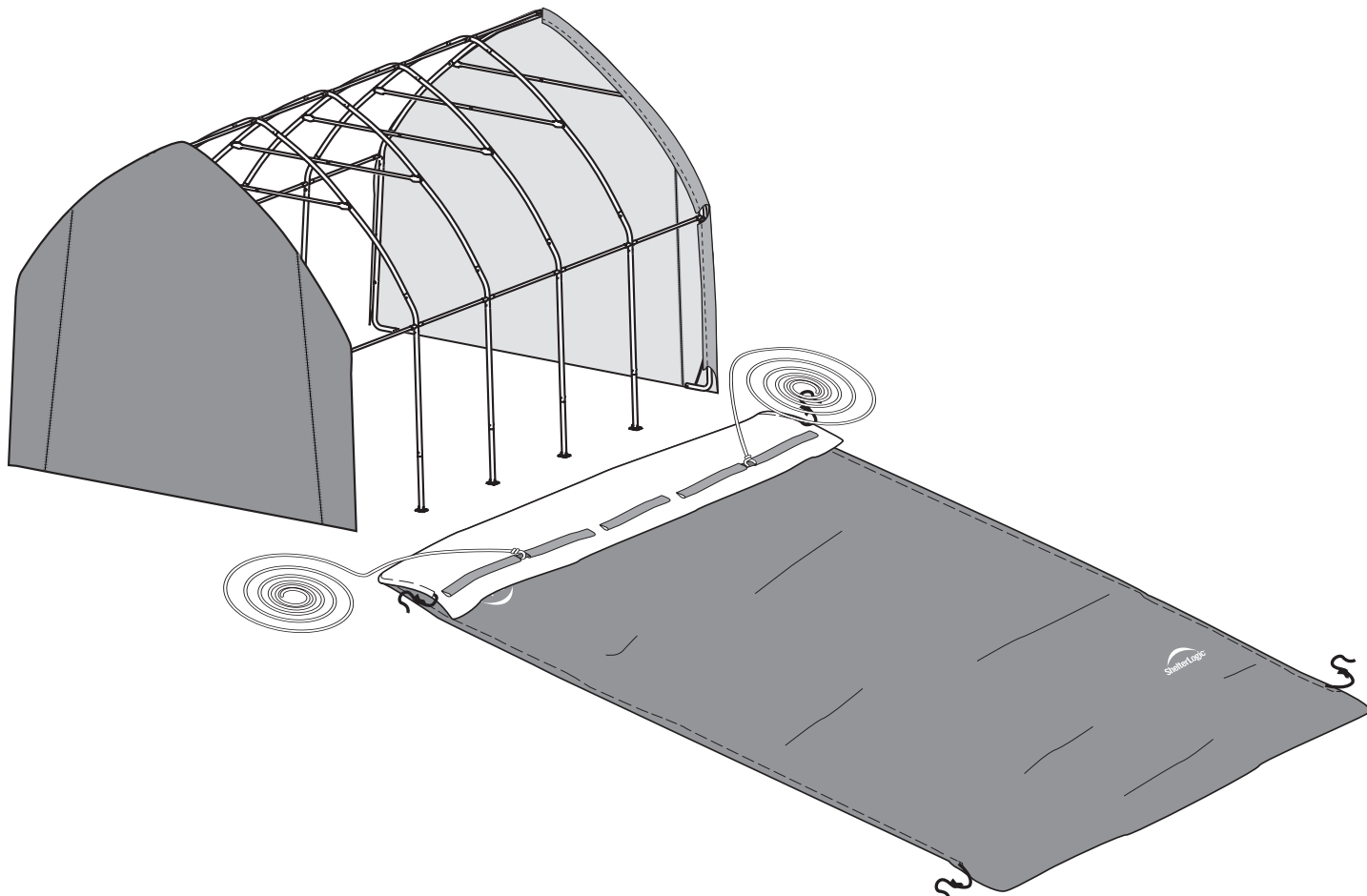
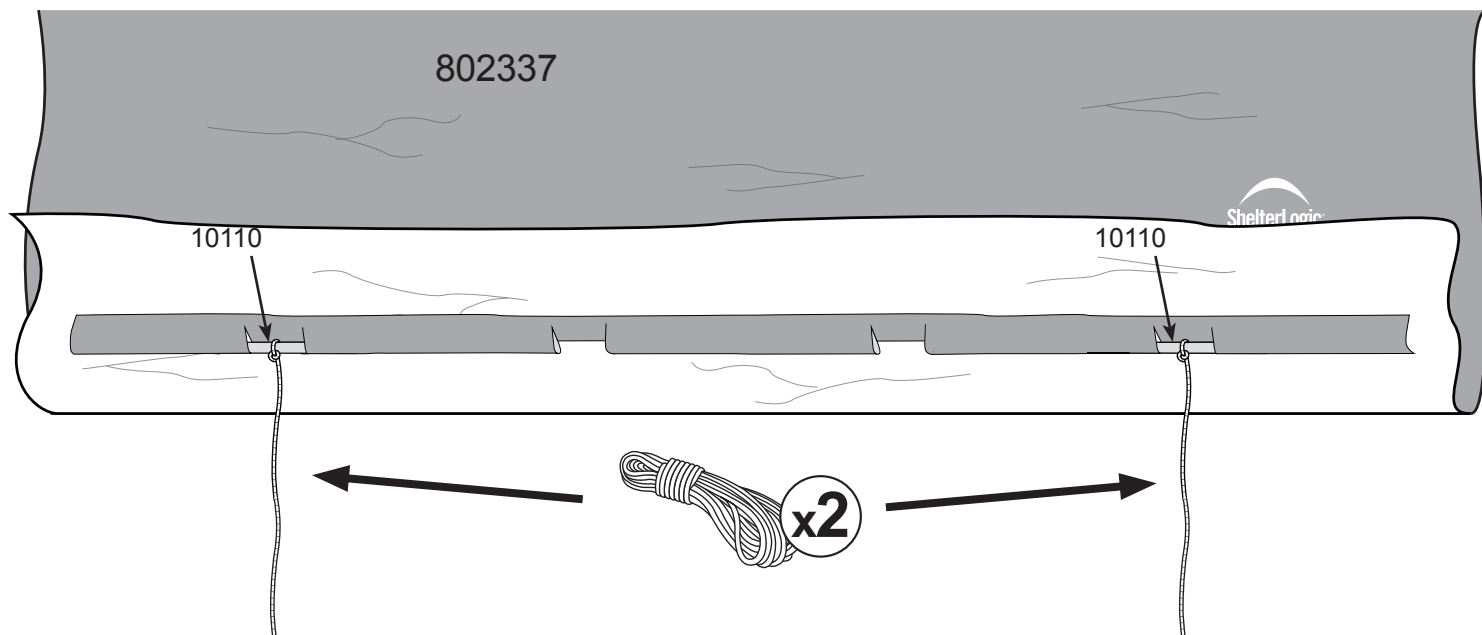
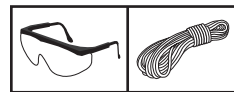


www.tentest.ee
TENTEST
 SCANDIPRO GROUP
 AASTAT KOHEMUST!

14.

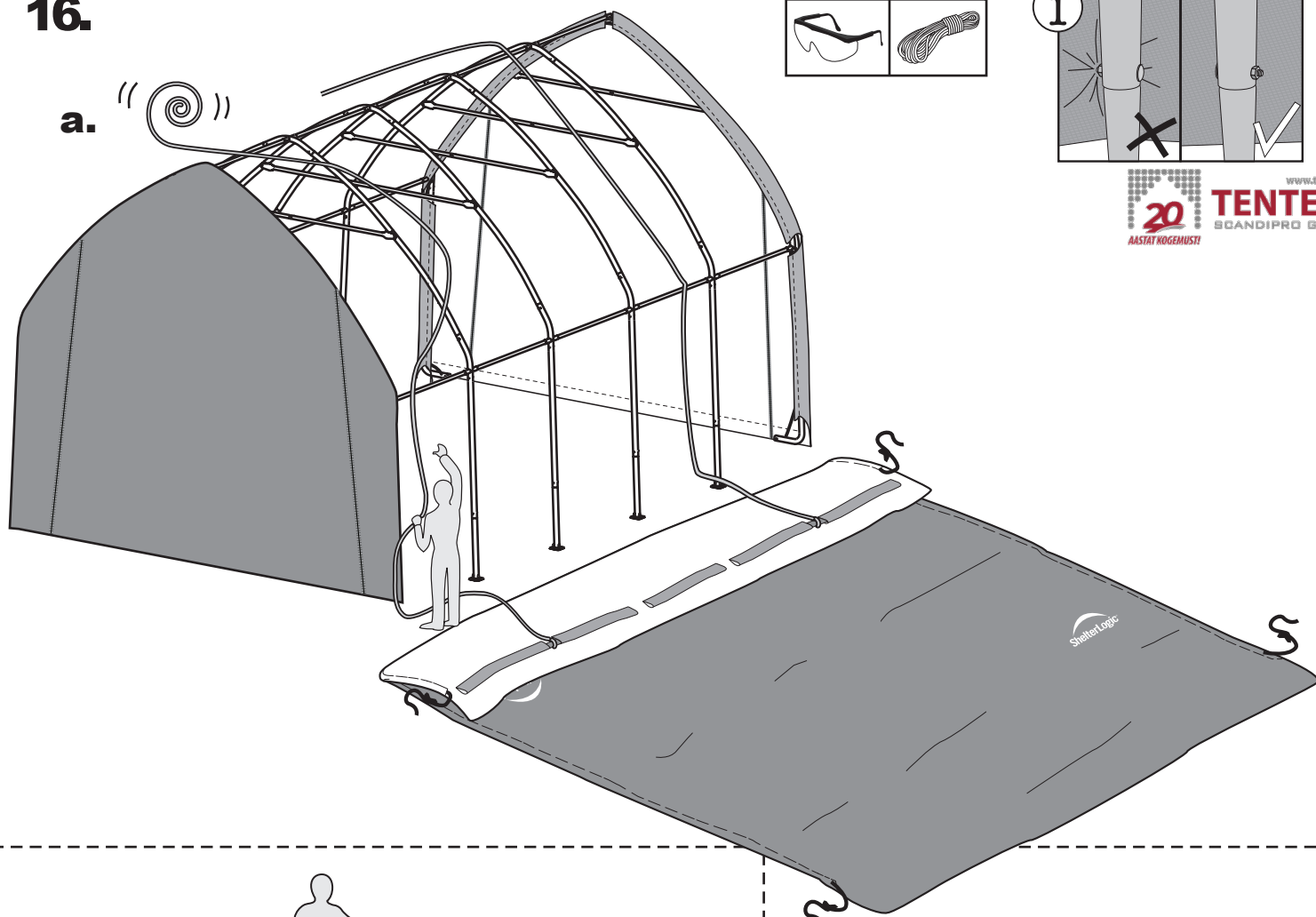


15.

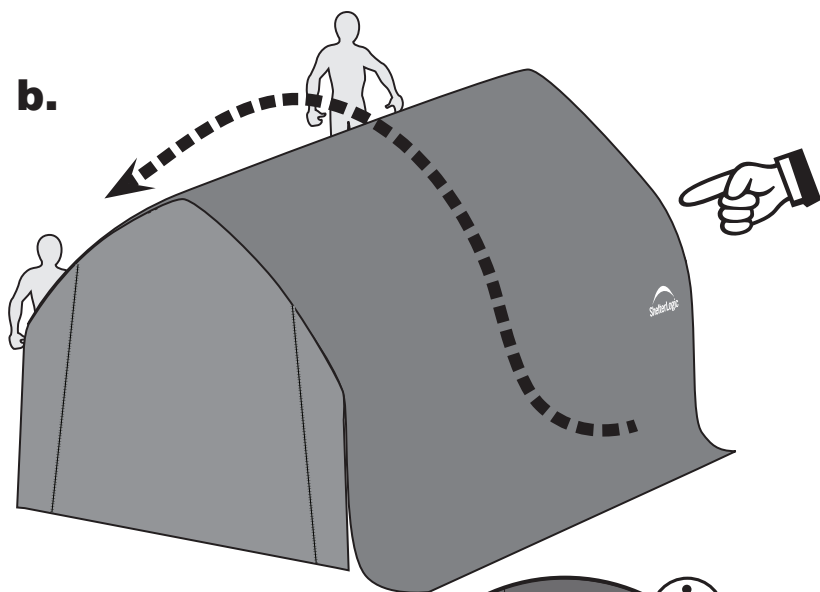


16.

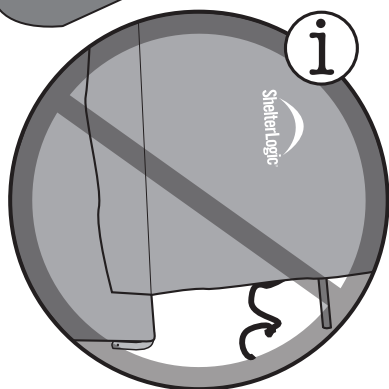
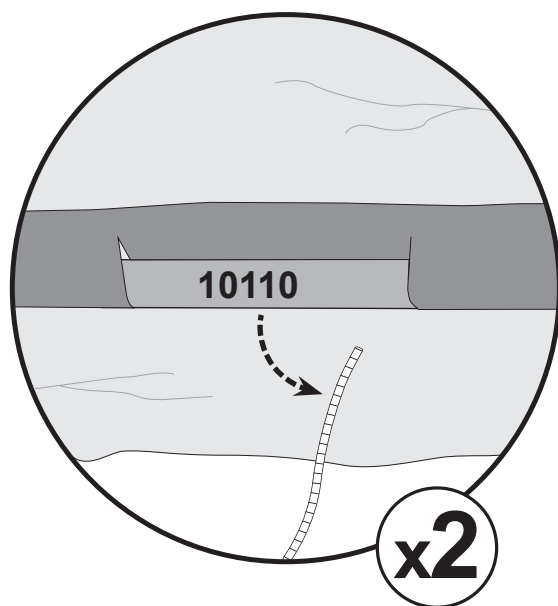
a. (())



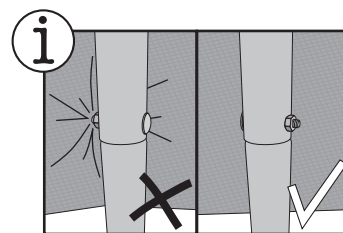
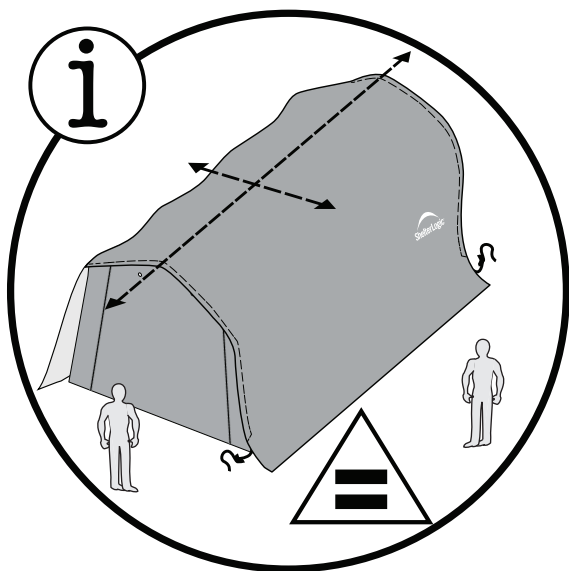
b.



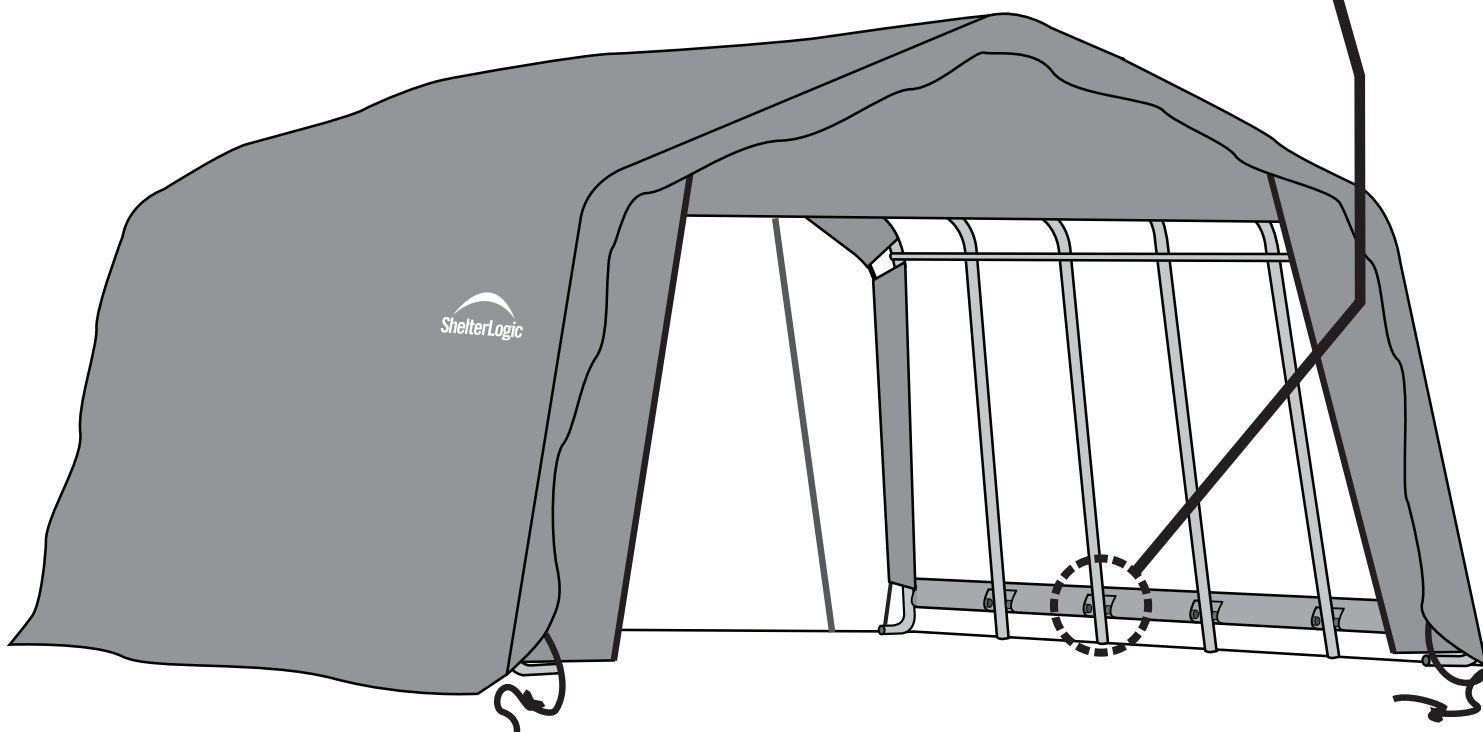
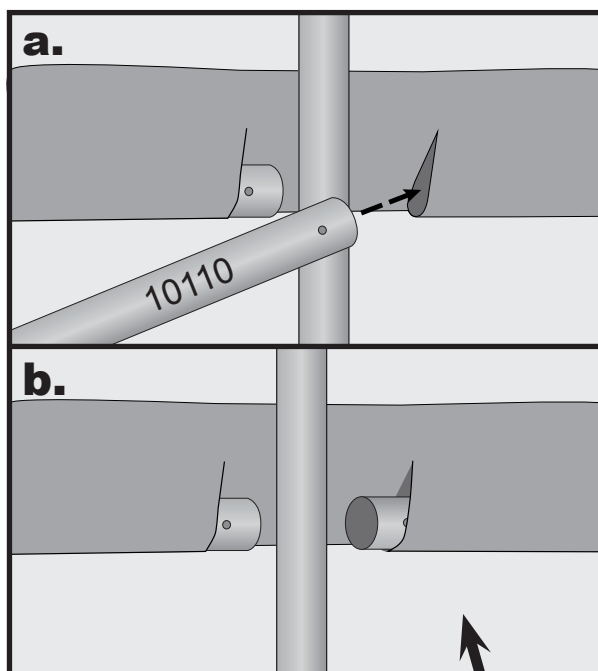
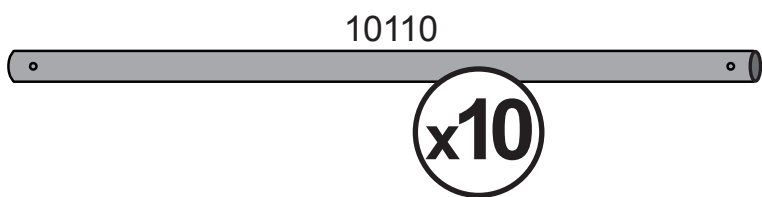
c.



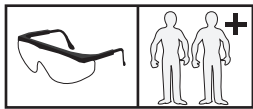
17.



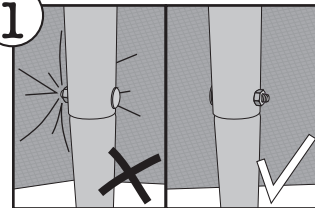
www.tentest.ee
TENTEST
 SCANDIPRO GROUP
 AASTAT KOELEMUST!



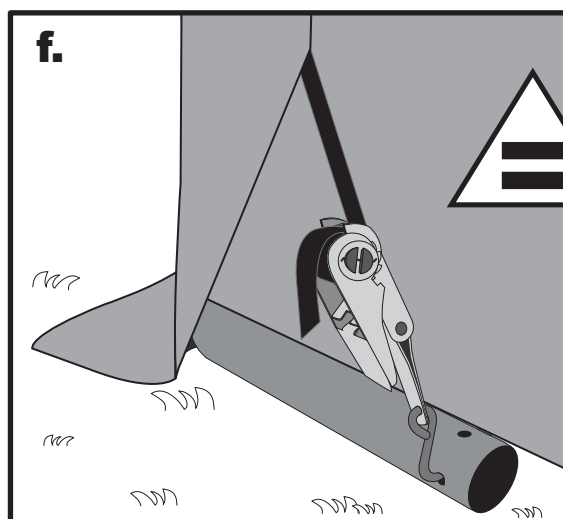
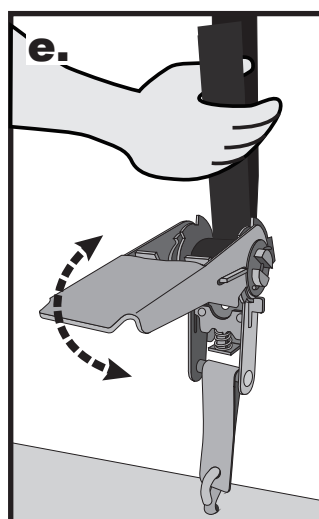
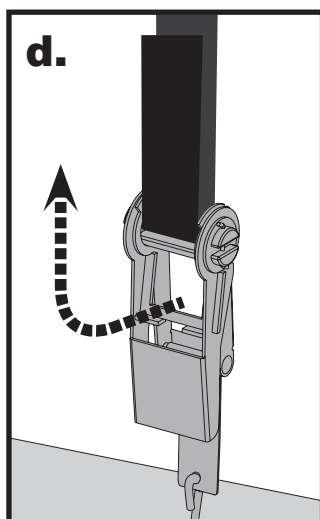
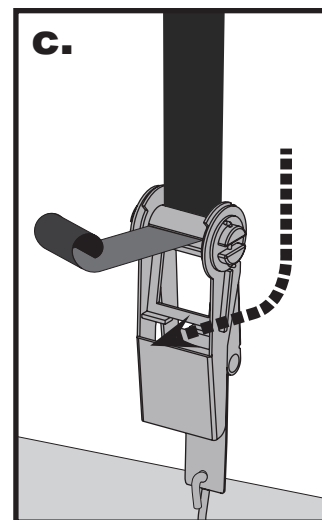
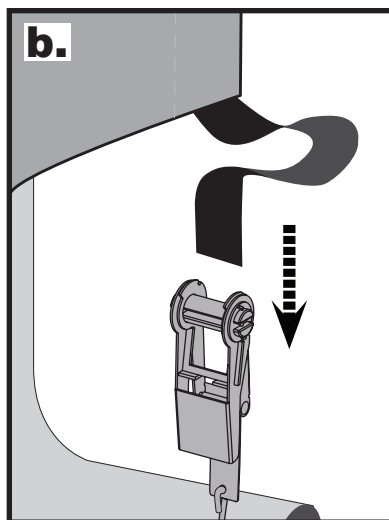
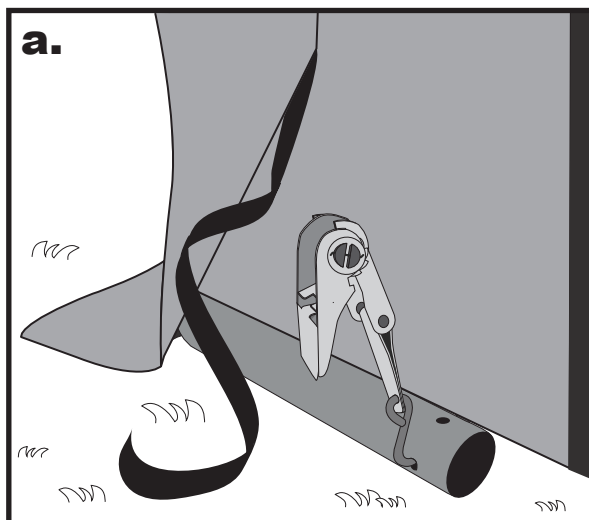
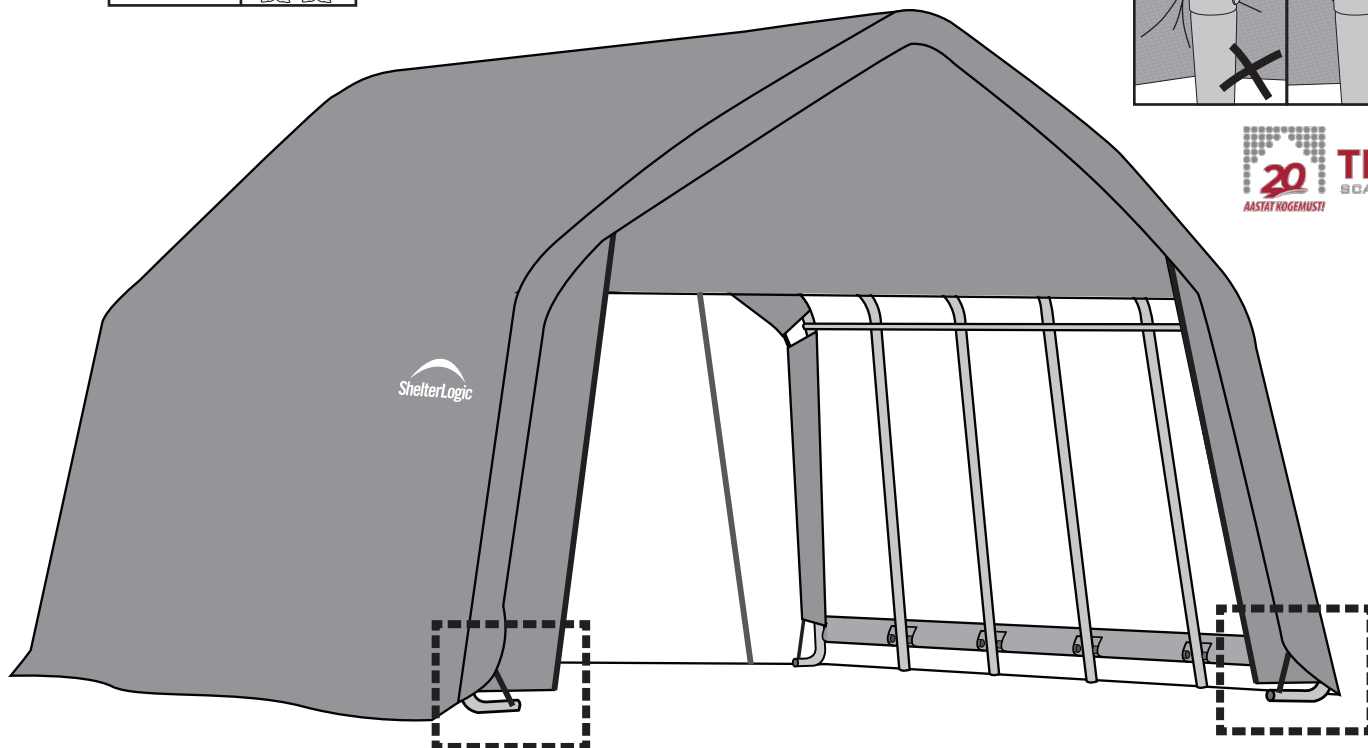
18.



i

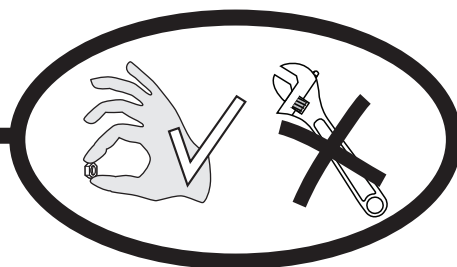
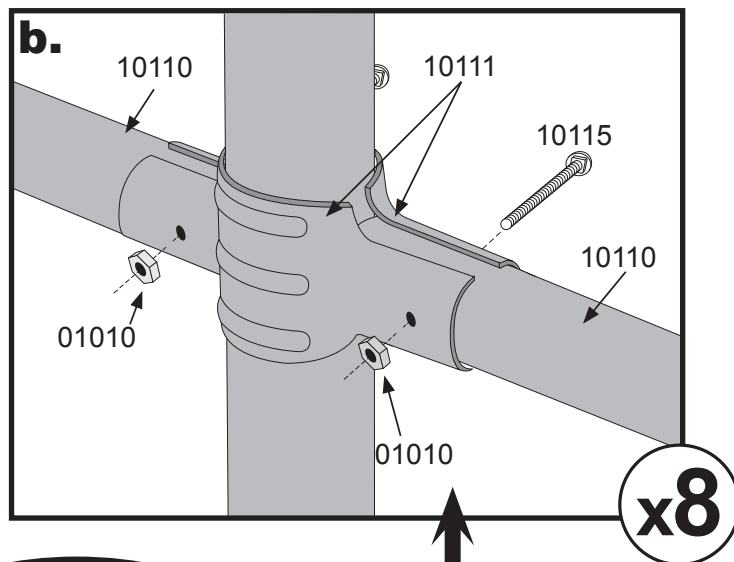
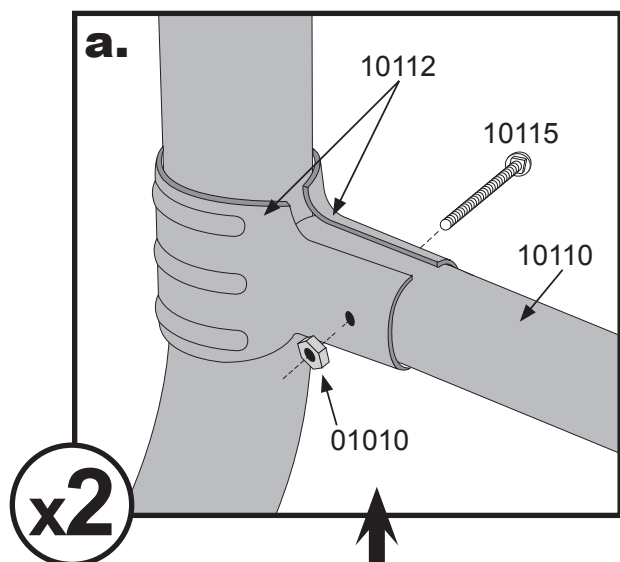
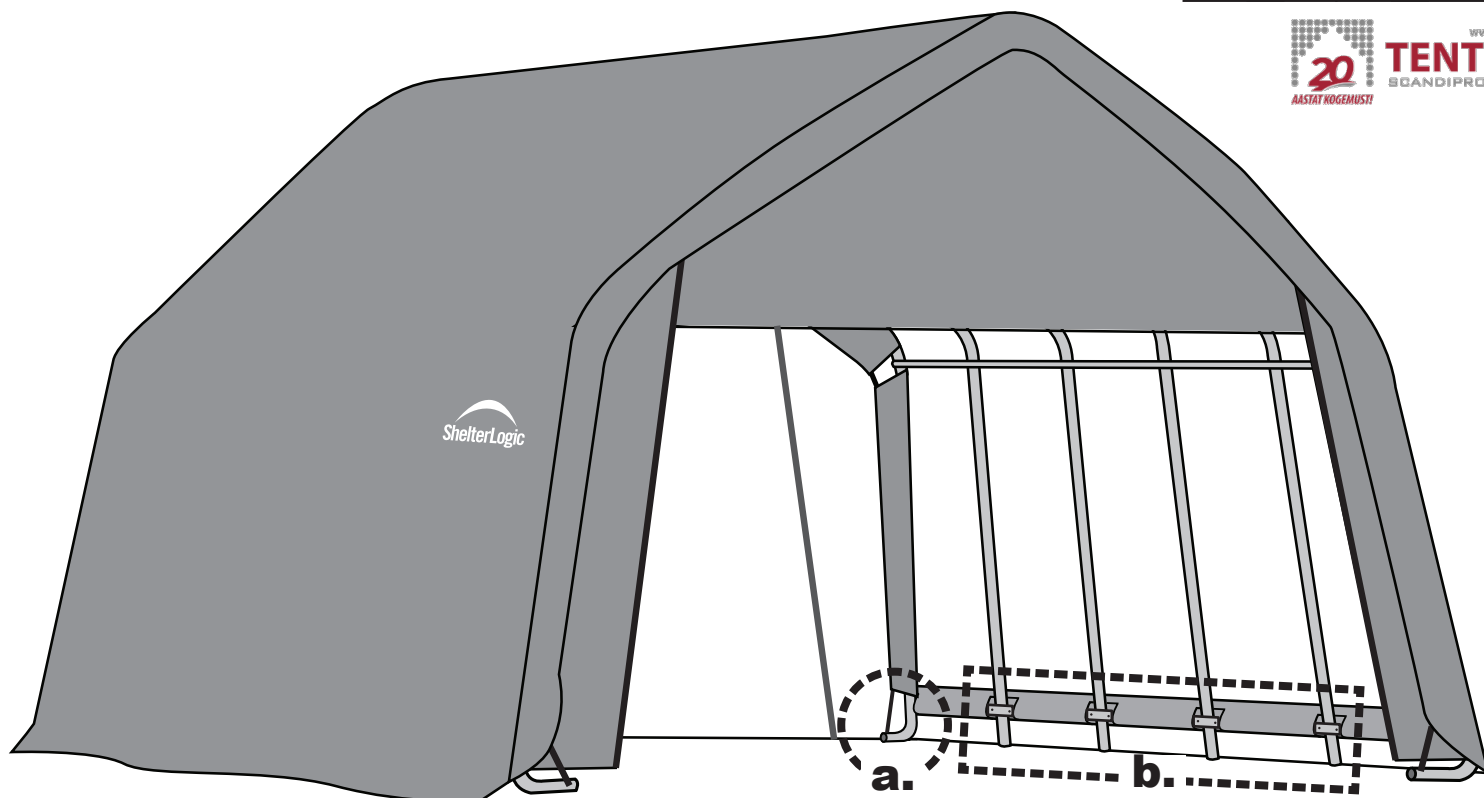
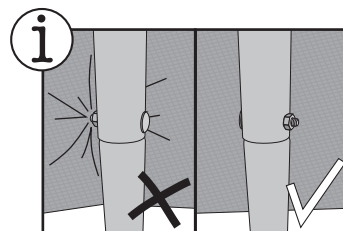
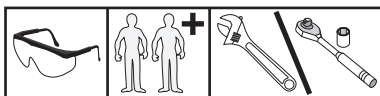


www.tentest.ee
20 TENTEST
SCANDIPRO GROUP
AASIKI ROHEMUST!

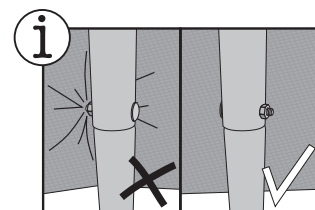
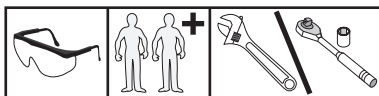


= x4

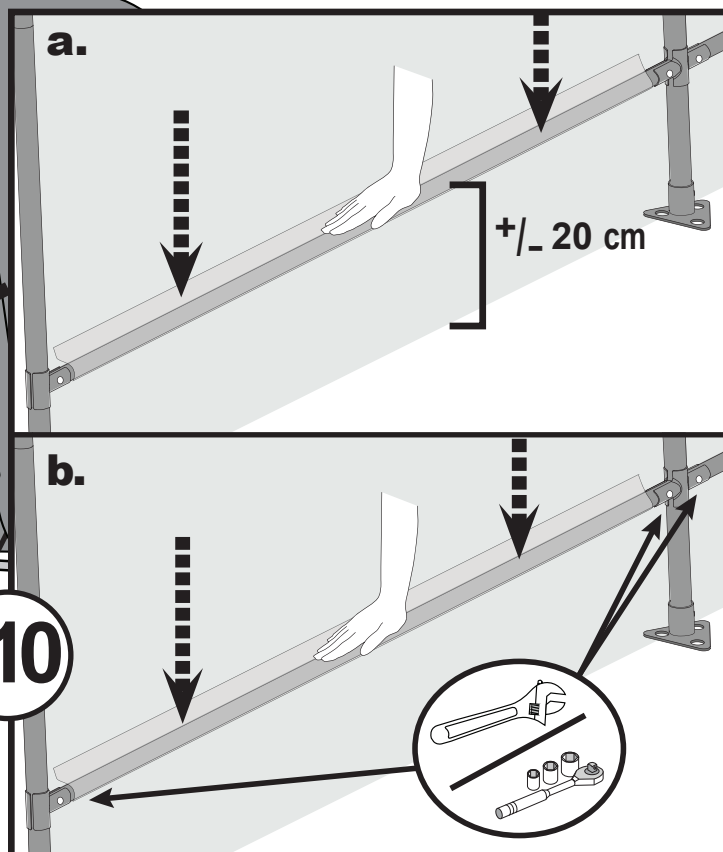
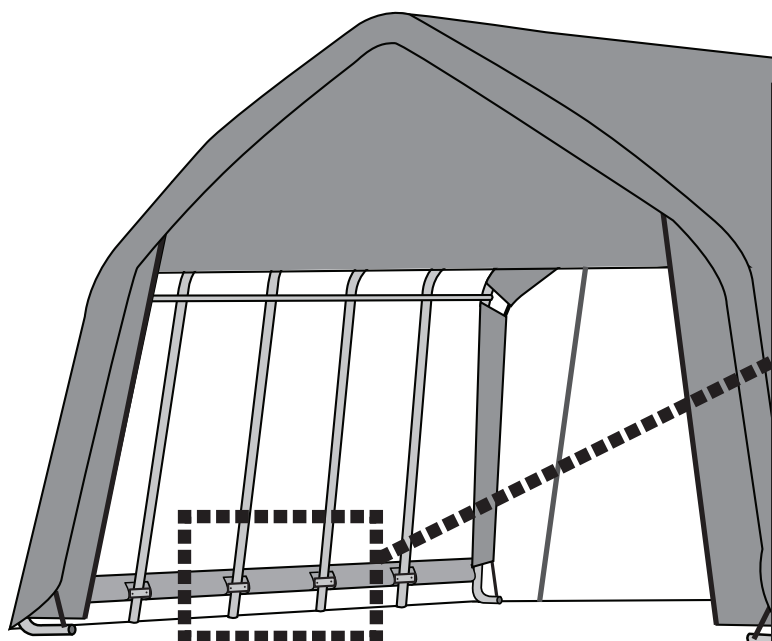
19.



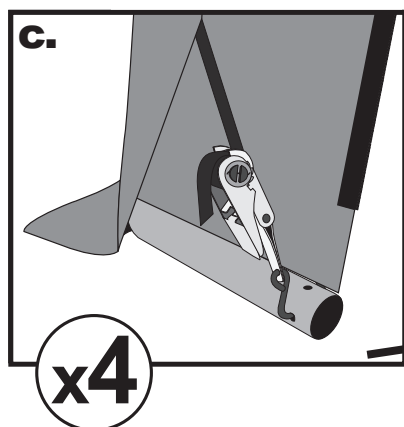
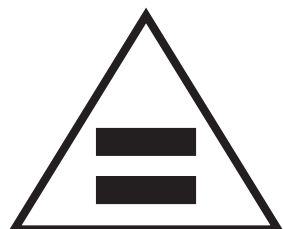
20.



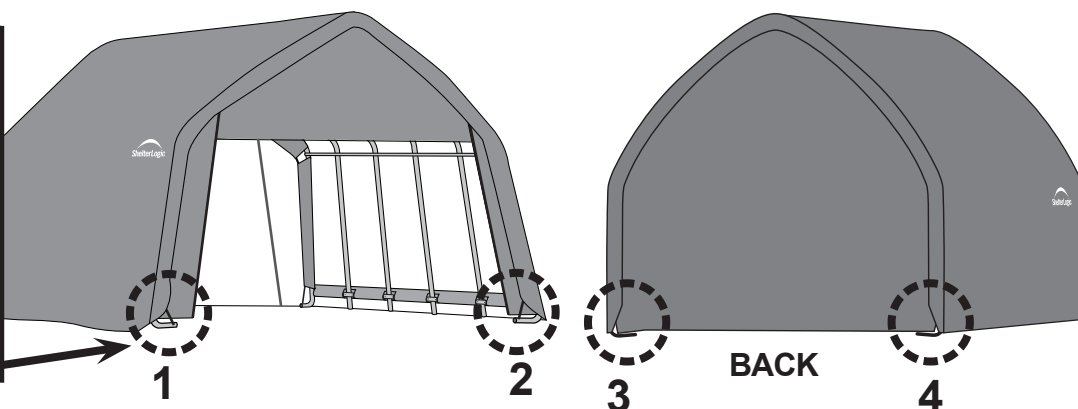
www.tentest.ee
TENTEST
SCANDIPRO GROUP
AASIKI KOEUMUST!



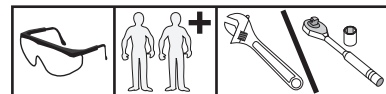
x10



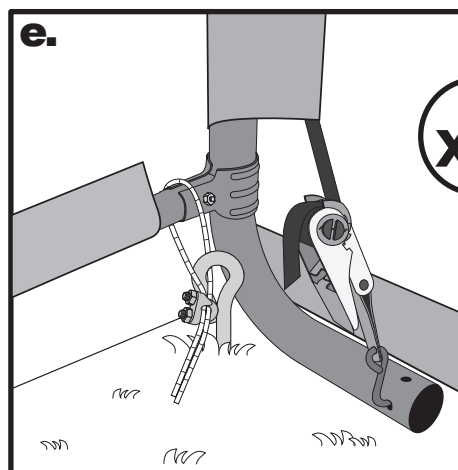
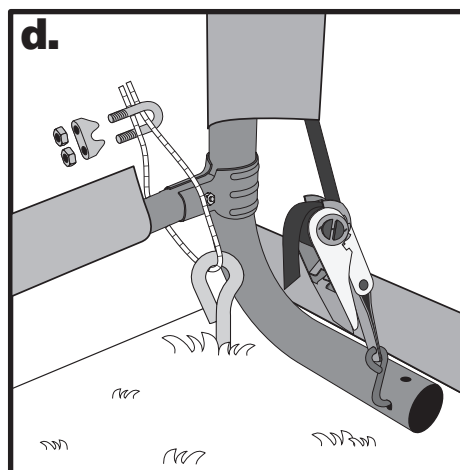
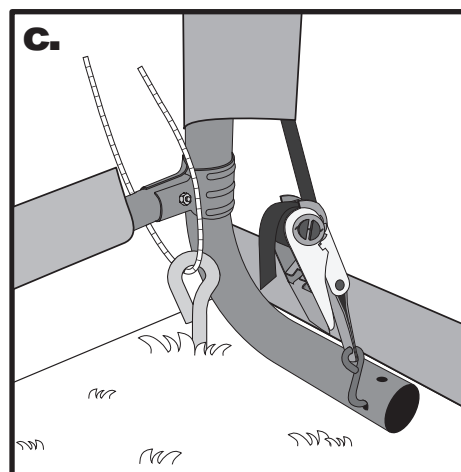
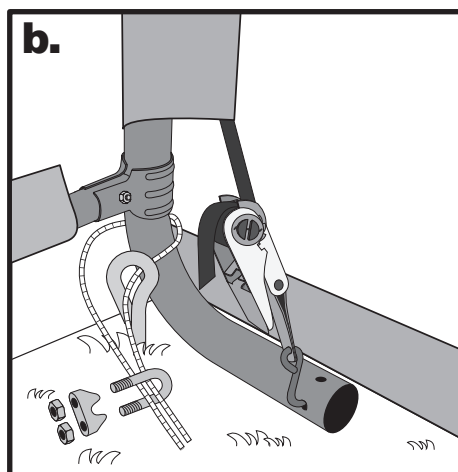
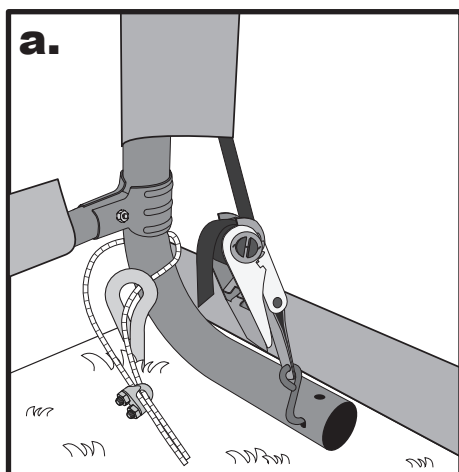
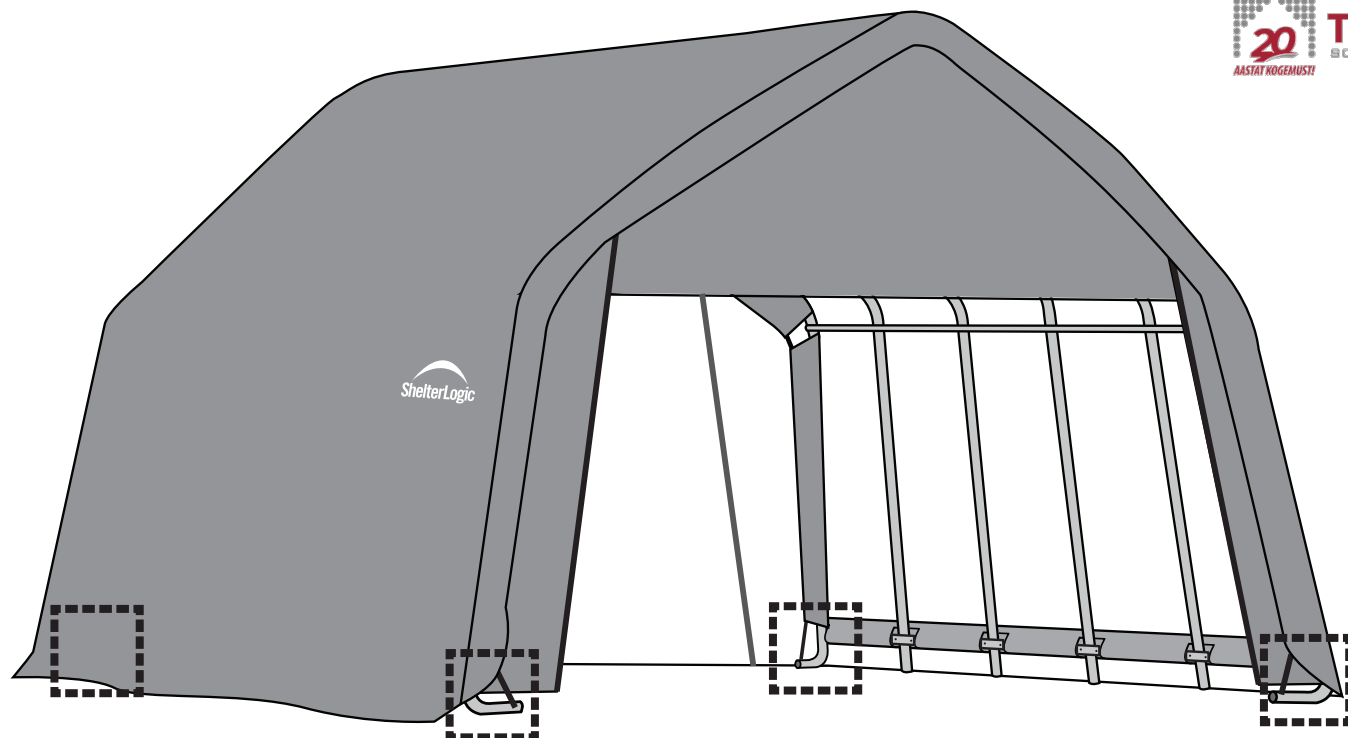
x4



21.



www.tentest.ee
20 TENTEST
 AASTAT KOGEHUST!
 SCANDIPRO GROUP



x4

Roll-Up Door Kit | Комплект рулонных durvju | Rullukse komplekt

“S” āķi | “S” Hooks | S-образные крюки | „S“-Haken | „S“ formos kabliai | “S” konksud | “S”-krokar | 2

Aizbāžņi caurulēm | Plugs for Poles | Заглушки для труб | Stopfen für Rohre | Vamzdžių kamšteliai | Torukorgid | Pluggar för rör | 2

Troses fiksators | Butterfly Cleat | Фиксатор троса | Seilklemme | Virvės fiksatorius | Trossikinnitus | Linlås | 1

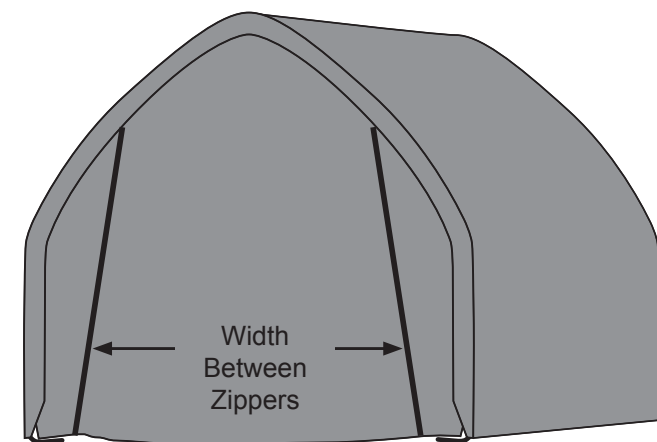
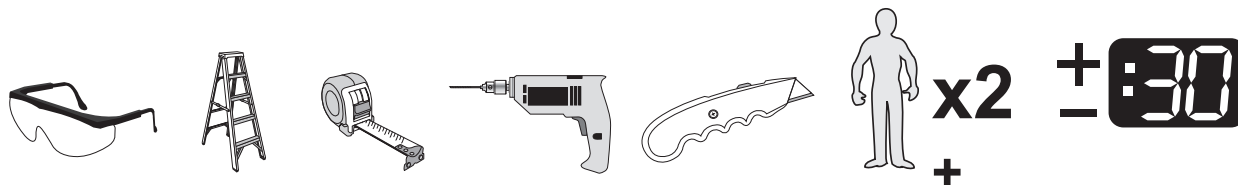
Skrūves fiksatoram | Screws for Cleat | Винты для фиксатора | Schrauben für Klemme | Varžtai fiksatoriui | Kruvid kinnitusele | Skruvar för linlås | 2

Phillips skrūvgrieža uzgalis | Philips Head Screwdriver Bit | Бита для крестовой отвёртки | Phillips-Schrauberbit | Phillips atsuktuvo antgalis | Phillips kruvikeeraja otsik | Phillips-skrubits | 1

Caurule ar taisnu galu | Pipe, Plain End | Труба с прямым концом | Rohr mit geradem Ende | Vamzdis su tiesiu galu | Sirge otsaga toru | Rör med rak ände | 1

Caurules ar sašaurinātu galu | Pipes, Swedged End | Трубы с суженным концом | Rohre mit verjüngtem Ende | Vamzdžiai su siaurintu galu | Ahendatud otsaga torud | Rör med avsmalnande ände | 5

30,5 m virve | 30.5 m Rope | Верёвка 30,5 м | 30,5 m Seil | 30,5 m virvė | 30,5 m köis | 30,5 m rep | 1



Width Between Zippers | Ширина между молниями |
Laius tōmblukkude vahel



EN — 1. Assemble pipes for bottom pocket of door.

A. Measure width of door between the zippers to determine size.

B. Slide pipes into one another to assemble.

NOTE: Fill pipe with sand for added weight and insert plugs.

C. Slide pipe into pocket at bottom of door.

RU — 1. Соберите трубы для нижнего кармана двери.

A. Измерьте ширину двери между молниями, чтобы определить необходимый размер.

B. Вставьте трубы одну в другую для сборки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для дополнительного веса заполните трубу песком и установите заглушки.

C. Вставьте трубу в карман в нижней части двери.

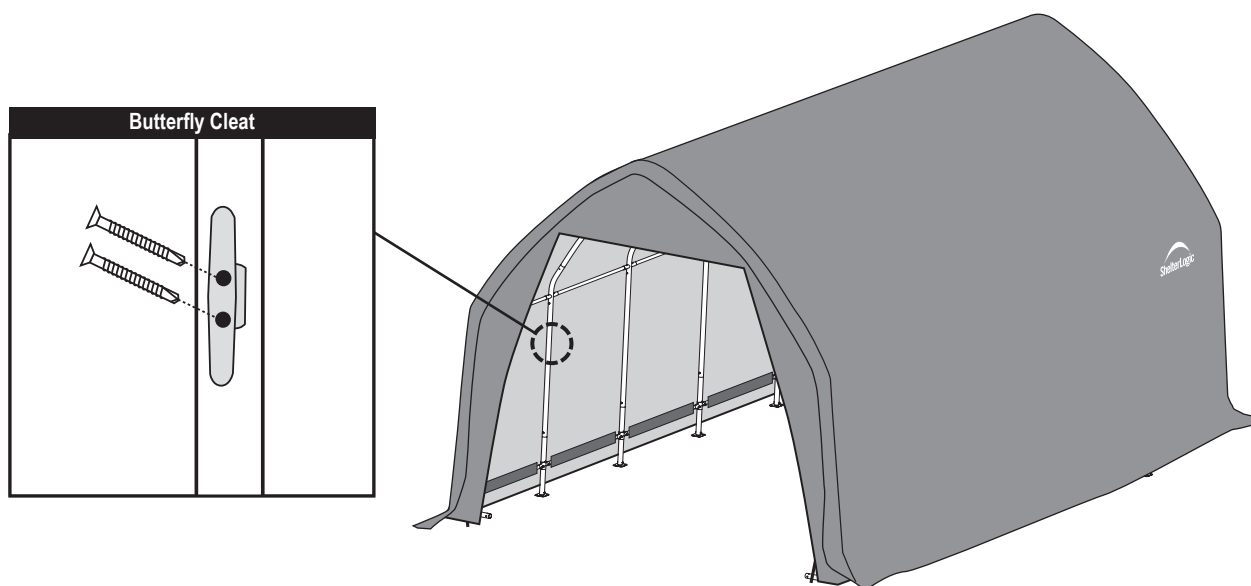
EE — 1. Pange kokku torud ukse alumise tasku jaoks.

A. Mõõtku ukse laius tõmblukkude vahel, et määrata vajalik suurus.

B. Ühendage torud omavahel sisse lükates.

MÄRKUS: Lisaraskuse jaoks täitke toru liivaga ja paigaldage otsakorgid.

C. Lükake toru ukse allosas olevasse taskusse.

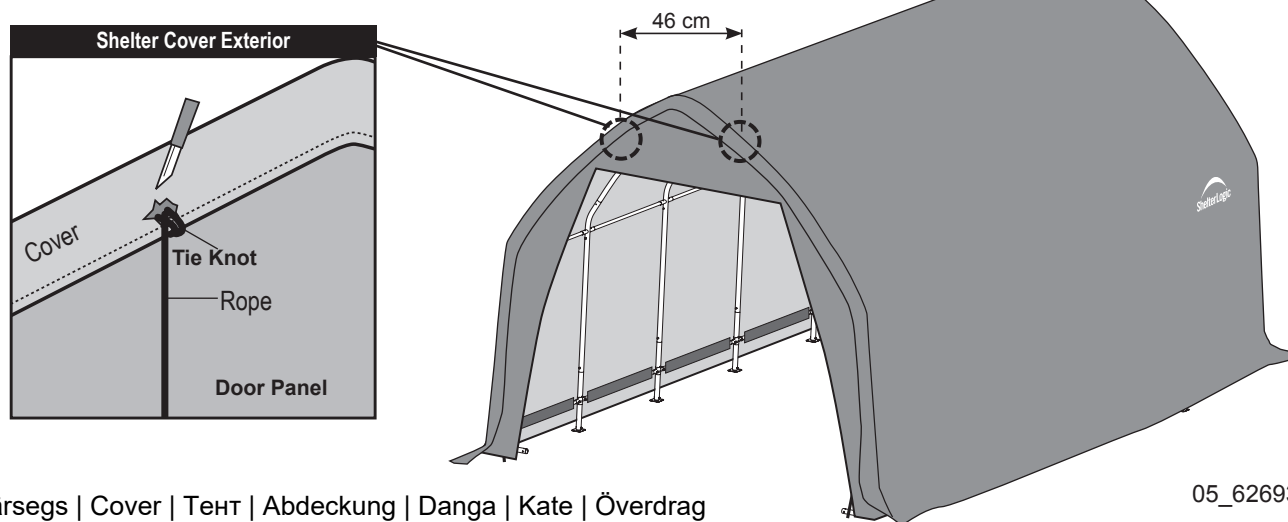


Attach butterfly cleat with screws to second vertical rib, about 20 cm down from cross rail on either side.

RU — 2. Прикрепите фиксатор троса внутри конструкции.

Прикрепите фиксатор троса винтами ко второй вертикальной дуге примерно на 20 см ниже поперечной направляющей с

kaare külge umbes 20 cm risttalast allpool ükskõik kummal küljel.



Pärsegs | Cover | Тент | Abdeckung | Danga | Kate | Överdrag
 Sasiet mezglu | Tie Knot | Завяжите узел | Knoten binden | Užriškite
 mazgā | Siduge sõlm | Knyt knut
 Virve | Rope | Берёвка | Seil | Virvè | Köis | Rep
 Durvju panelis | Door Panel | Дверная панель | Türpaneel | Duru
 skydas | Uksepaneel | Dörrpanel

05_62693_A0

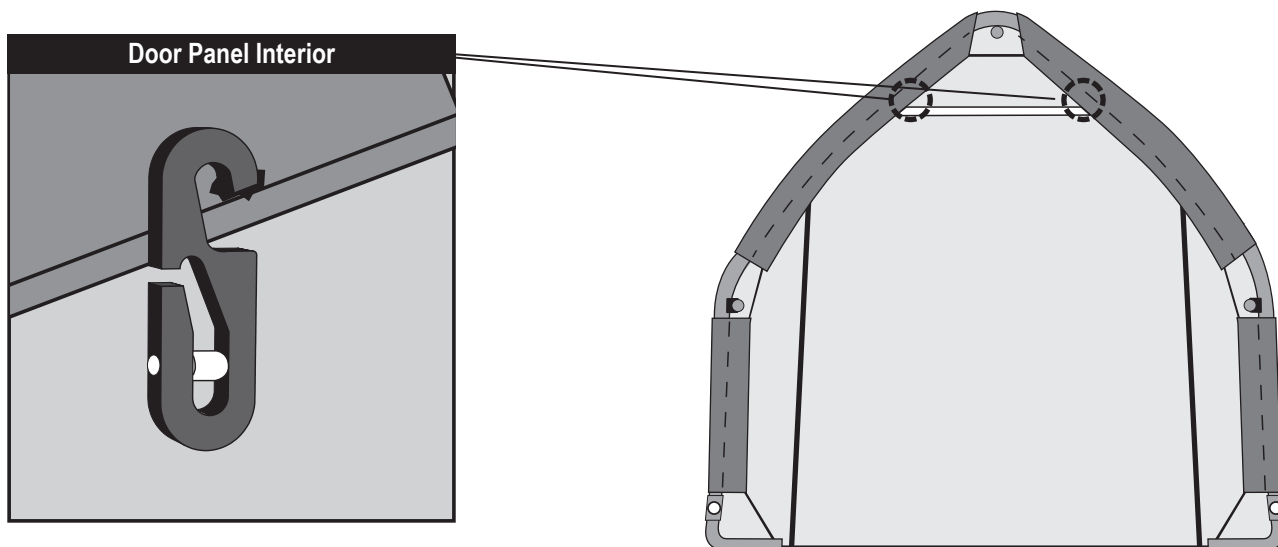
A. Cut a small slit/hole, approximately 45.7 cm in from zipper, on the outside of the cover, just above the webbing rope. Do this on both sides.

B. Tie a knot around the cover webbing through the hole in the cover.

RU — 3. Прикрепите концы верёвки к внешней стороне тента.

A. Сделайте небольшой разрез/отверстие примерно в 45,7 см от молнии с внешней стороны тента прямо над ременной лентой. Повторите это с обеих сторон.

A. Lõigake katte välisküljele väike ava / pilu umbes 45,7 cm kaugusele tõmblukust vahetult rihma kohal. Tehke seda mõlemal küljel.

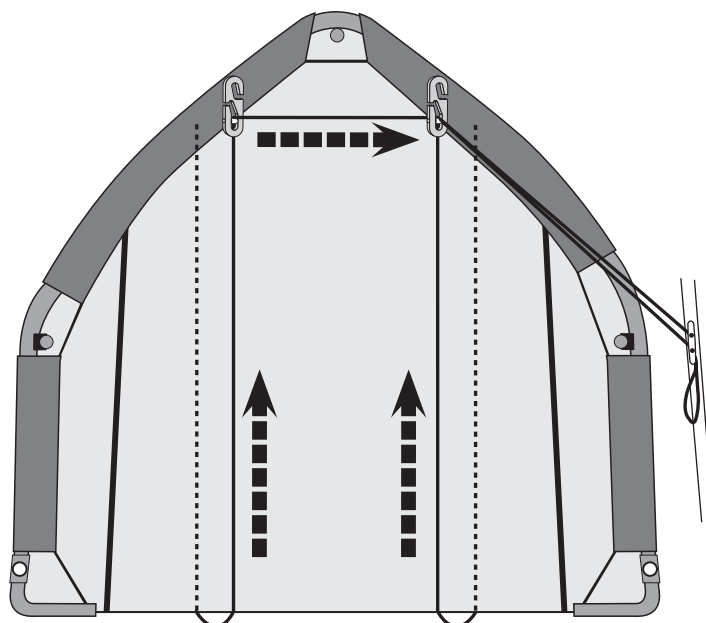


A. Cut 2 more slits inside the shelter on door above the webbing. Hang each pulley here.

RU — 4. Прикрепите “S”-образные крюки и верёвку к внутренней стороне дверной панели.

A. Сделайте ещё 2 прорези внутри конструкции на двери над ременной лентой. Подвесьте здесь каждый

Riputage siia mõlemad rullikud.



Inside View of Door Panel | Вид дверной панели изнутри | Uksepaneeli sisevaade

EN — B. Pass the rope from the knot down under the door and back up to the first pulley. Hook each rope on each pulley. Do this on both sides.

C. On the opposite side of the cleat, bring one rope across top of the door to the other pulley and pass it through that pulley. You should have 2 pieces of rope hanging on the same side of the shelter as the cleat.

D. Hand start to roll up the door holding the 2 ropes together. The door will start to roll up around the pipe from the bottom as you pull the ropes, similar to a window shade. Secure the ropes to cleat at preferred height.

RU — B. Проведите верёвку от узла вниз под дверь и обратно вверх к первому шкиву. Закрепите каждую верёвку на соответствующем шкиве. Повторите это с обеих сторон.

C. На противоположной стороне от фиксатора проведите одну верёвку через верх двери ко второму шкиву и пропустите её через него. В итоге 2 конца верёвки должны свисать с той же стороны конструкции, где находится фиксатор.

D. Начните вручную сворачивать дверь вверх, удерживая обе верёвки вместе. При натяжении верёвок дверь начнёт наматываться снизу на трубу, как рулонная штора. Закрепите верёвки на фиксаторе на нужной высоте.

EE — B. Viige köis sõlmest alla ukse alt läbi ja tagasi üles esimese rullikuni. Kinnitage iga köis vastava rulliku külge. Tehke seda mõlemal küljel.

C. Trossikinnituse vastasküljel viige üks köis üle ukse ülaosa teise rullikuni ja laske see läbi rulliku. Mõlemad köieotsad peaksid jääma samale varjualuse küljele nagu trossikinnitus.

D. Alustage ukse käsitsi üles rullimist, hoides mõlemat köit koos. Köisi tõmmates hakkab uks altpoolt ümber toru üles kerima nagu ruloo. Kinnitage köied soovitud kõrgusel trossikinnituse külge.